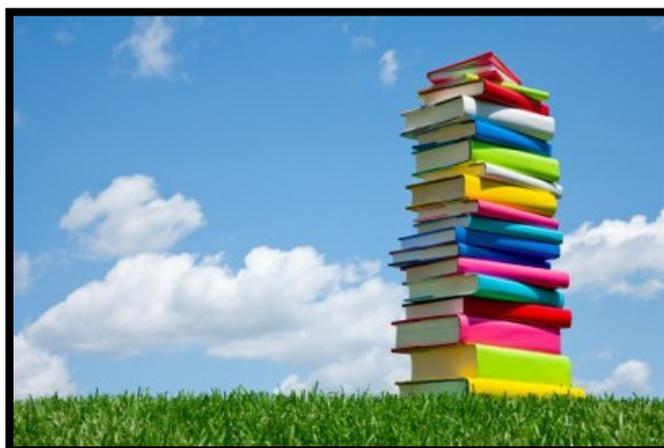


Una storia che parte da lontano

1984 - 2013

30 anni di iniziative

*dal Centro di Documentazione Internazionale
al Centro per la Pace ...*



Forlì, gennaio 2014

Raccolta dati e impaginazione a cura di Linda Prati

Centro di Documentazione Internazionale

promosso dalla Lega Internazionale
per i Diritti e la Liberazione dei Popoli, sezione di Forlì

Forlì, 20 ottobre 1984

Tommaso Bettati

Una delle maggiori contraddizioni presenti oggi nel mondo è indubbiamente quella che corre tra la riduzione vertiginosa delle distanze internazionali e la loro contemporanea crescita.

Lo straordinario sviluppo dei mezzi di comunicazione tra continenti e paesi – dai mezzi di trasporto ai mass-media e alla telematica – ci ha portato il mondo in casa, rendendoci via via più consapevoli dell'interdipendenza tra le nazioni per le loro scelte economiche, politiche, militari, sociali e culturali.

Si è così ampiamente estesa la conoscenza delle gravi tensioni internazionali, derivanti dalle contrapposizioni ideologiche e dalla divisione del mondo in zone di influenza; della disparità delle condizioni di vita tra paesi sviluppati e paesi sottosviluppati; delle difficoltà del dialogo tra Nord e Sud, tra Est e Ovest, con gravi pericoli per la pace.

Giungono ormai sotto gli occhi di tutti da ogni parte del nostro pianeta le violazioni sistematiche dei diritti umani e dei popoli, ad opera sia dei poteri costituiti che di gruppi e di individui.

Si tratta, nella sua accezione più vasta, del diritto ad un'esistenza dignitosa, all'incolumità, alla libertà di pensiero e di religione; del diritto all'autodeterminazione, all'indipendenza, al non allineamento; del diritto alla difesa e all'uso delle proprie risorse, all'integrità della propria tradizione culturale; del diritto ad un ambiente sano e non inquinato, alla pace nella giustizia e nella partecipazione, ad un futuro vivibile per le prossime generazioni.

Tutto questo dilatarsi della conoscenza e dell'informazione avrebbe dovuto, invece che produrre mentalità da trincea, dare respiro ad una cultura effettivamente aperta sul mondo, tale da condizionare gli orientamenti e le scelte politiche, collettive e individuali.

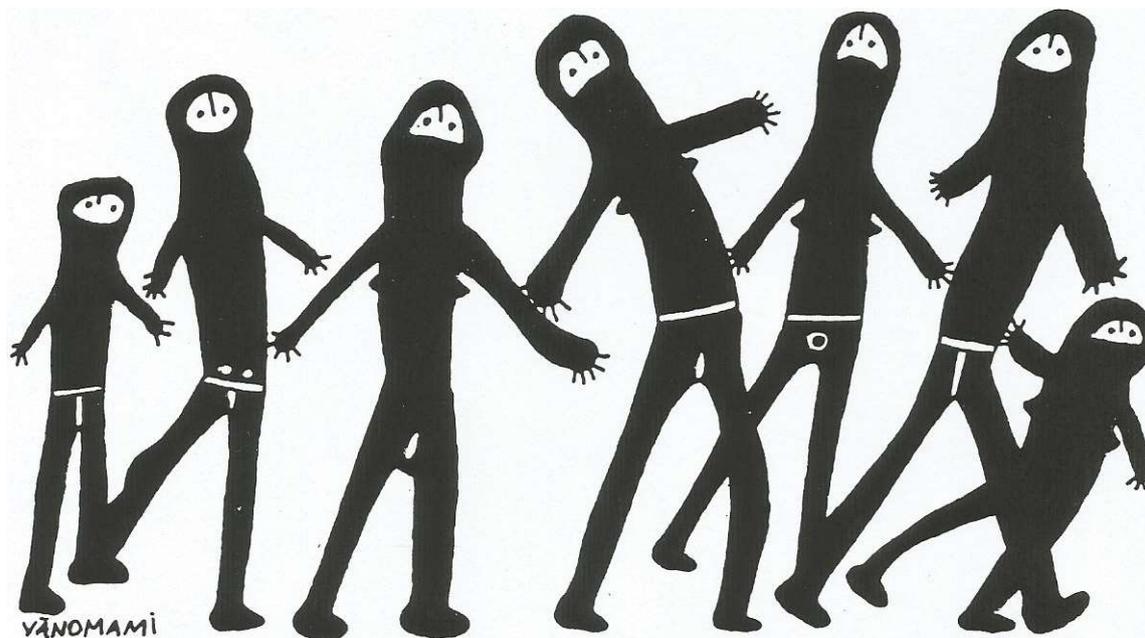
Ma perché questo accada, occorre che l'uso delle fonti d'informazione non sia formale, di semplice visione passiva e di consumo.

Ne sarebbe rafforzata la tendenza ad auto legittimarsi nella propria condizione e a difendere strenuamente lo spazio del proprio esistere, rendendo vuota e sterile la conoscenza anche delle peggiori catastrofi, come quella della fame.

Radicalmente, la nostra cultura deve volgersi da tradizionale cultura di conservazione e di esportazione di contenuti e di modelli, a cultura d'ascolto.

Solo in termini di profonda attenzione e di ascolto è possibile acquistare consapevolezza attiva del dramma della sopravvivenza collettiva, dell'inquietudine per la vivibilità nell'ambiente, nel futuro, dell'urgere dei diritti umani e dei popoli.

Una vera cultura di pace per tutti non può venire altro che da questa consapevolezza universale.



1984-1996

- 20 ottobre: in via Maceri apre il Centro di Documentazione Internazionale (*Lega internazionale per i diritti dei popoli, Comitato Forlì per la Pace, Coordinamento Obiettori Forlivesi - COF, Amnesty, Comitato Lotta contro la Fame nel mondo, Lega Ambiente, WWF, LVIA volontariato terzo mondo, Sindacati Scuola*); inizia il lavoro di schedatura del materiale bibliografico già raccolto; avvio di contatti con Enti e Associazioni a livello locale e nazionale;

Nel panorama del volontariato forlivese il Centro di Documentazione Internazionale ha avuto una collocazione del tutto originale: nato alla fine del 1984 (per iniziativa di un gruppo di iscritti alla LIDL - Lega per i Diritti e la Liberazione dei Popoli, del Comitato Forlì per la Pace già attivo da alcuni anni e di altre Associazioni) come occasione di incontro e dibattito culturale sui temi della pace, dello sviluppo, dei diritti umani e dei popoli, ha visto crescere nel tempo adesioni e consensi, riuscendo a promuovere iniziative di sensibilizzazione e di promozione culturale, a partire dalla documentazione raccolta nella sua biblioteca specializzata;

1975 - 1984: LIDL e Tribunale Russell sono attivi a Forlì

1981 : 27 novembre: Alberto Tridente (Confederazione sindacale) a Forlì con una conferenza sulla Politica Internazionale;

1982 : 15-24 novembre: Mostra Afghanistan prima e dopo promossa dalla LIDL in Sala Garzanti a Forlì;

1984 : 26 febbraio: Referendum autogestito dai comitati per la pace locali, contro i missili nucleari;

1985 : apertura del servizio di biblioteca a prestito gratuito, garantito dai volontari;

- in occasione dell'Anno internazionale della gioventù, dichiarato dalle Nazioni Unite (sul tema "partecipazione, sviluppo e pace"), pubblicazione del testo della **Dichiarazione sulla diffusione tra i giovani degli ideali di pace, di mutuo soccorso e di comprensione tra i popoli** da diffondere nelle scuole;

- presentazione della Mostra fotografica **Festa Yanomami**, realizzata dal CDI con negativi originali scattati da p.Silvano Sabatini delle Missioni della Consolata di Torino: 96 pannelli illustrano le caratteristiche culturali di un popolo minacciato di estinzione dall'impatto con il mondo dei "bianchi"; grande coinvolgimento delle scolaresche di ogni ordine e grado; la mostra poi continuerà a girare suscitando grande interesse; alla fine saranno una trentina le esposizioni realizzate in giro per l'Italia; i proventi di questa iniziativa vanno a sostegno di un progetto per la creazione di effettive riserve per gli Indios;

- **Campagna Una mucca per gli Indios**, incontro con le scolaresche di p. Silvano Sabatini, missionario della Consolata (autore delle foto presentate nella mostra) sul diritto degli Indios alla terra;

1986 : pubblicazione di un opuscolo da diffondere nelle scuole: **I diritti dell'uomo, documenti da scoprire**, contenente documenti editi e inediti delle Nazioni Unite; nelle ultime pagine brevi schede di presentazione delle associazioni che compongono il CDI; (cod.biblioteca 08/0017)

- 4 novembre: incontro-testimonianza con donne straniere, in collaborazione con il coordinamento donne della Lega per i Diritti dei Popoli, dal titolo **La pace, le donne, le lotte di liberazione e di resistenza nel Terzo Mondo** (in occasione dell'Anno internazionale della pace e nell'ambito del 42° della Liberazione di Forlì);

- 6-8 dicembre: Seminario di studio e formazione didattica per insegnanti ed operatori scolastici, della durata di tre giorni, dal titolo **Educazione allo sviluppo, educazione alla pace**, con Giuliana Martirani, docente presso l'Università di Napoli (in tutto 37 i partecipanti);

1987 : - 26 aprile: partecipazione al Forum di Forlì (Mostra Attività Forestali e ambiente) con la mostra **Tecnologie appropriate per l'autosviluppo dei popoli** (24 pannelli del Gruppo Ricerche Tecnologie Appropriate di Cesena);

- in collaborazione con l'Assessorato alla Pubblica Istruzione del Comune di Forlì campagna di promozione e diffusione del **Diario Scolastico Pace è...**; il CDI fornisce bibliografie e tracce per itinerari didattici (cod.biblioteca 02/PACEÈ 1);

- nel frattempo le iniziative realizzate finora hanno avvicinato al CDI molte scuole e l'utenza della biblioteca è in continuo aumento;

- il CDI inizia a promuovere iniziative di informazione e di sensibilizzazione sul tema dell'immigrazione, organizza incontri orientativi, finalizzati all'elaborazione di un progetto di intervento concreto;

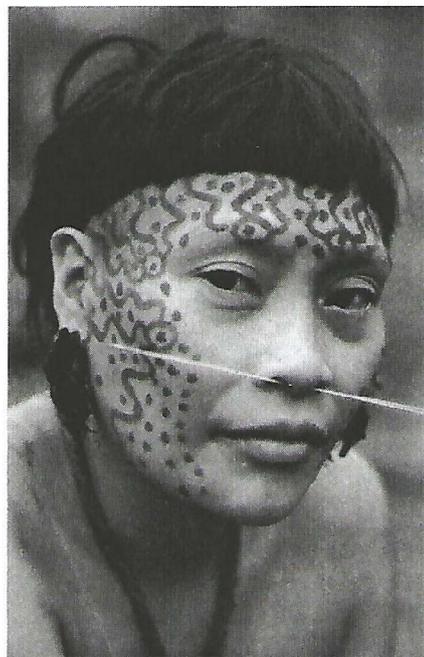
CENTRO DI DOCUMENTAZIONE INTERNAZIONALE

c/o Circostrizione n° 1
Via Maceri, 22 - 47100 Forlì



Aperto Martedì, Mercoledì,
Giovedì e Venerdì
dalle 15,30 alle 18,30
tel. 31454 - 27056

COMUNE DI FORLÌ
CONSULTA DEL VOLONTARIATO
Commissione "Cultura e questioni internazionali"
con il patrocinio della
AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI FORLÌ



Festa Yanomami

MOSTRA FOTOGRAFICA
Sala Albertini (Piazza Saffi - Forlì)

dall'11 al 25 dicembre 1985
ore 9 - 13 - 15,30 - 19,30

1988 : il CDI orienta la propria attività principalmente in due direzioni: verso insegnanti e studenti delle scuole, e verso i cittadini immigrati a Forlì dai paesi del Sud del mondo;

- 3 giugno: presso la Rocca di Ravaldino il gruppo "*pedagogia della pace*", interno al CDI, collabora alla realizzazione della **Esposizione dei materiali prodotti dagli alunni** delle scuole Materne, Elementari e Medie, che hanno utilizzato il diario scolastico "*Pace è...*";

- 7 giugno: incontro pubblico con Antonio Nanni, vicedirettore della rivista CEM, sul tema **Pace è... una pedagogia della pace con la scuola e la società**; in questa occasione viene presentata **La Proiezione di Peters**, la nuova cartografia per una educazione alla pace nella scuola (*cod.biblioteca Val/005*);

- il CDI costruisce una serie di iniziative finalizzate sia all'incontro e al dialogo multiculturale, sia alla realizzazione del progetto di un "Centro di Prima Accoglienza"; tale progetto verrà elaborato in collaborazione col Comune di Forlì, e rappresenta la prima occasione a livello istituzionale di dibattito e discussione sul tema immigrazione: il CDI è infatti la prima associazione di volontariato a Forlì a evidenziare la necessità di un coordinamento degli interventi in tale campo a livello istituzionale;

- **Festa incontro** con gli stranieri presenti nella nostra città, pensata per conoscersi ed avviare progetti; nella grande sala Ugolini, messa a disposizione dalla Circoscrizione 1 in via Maceri, dove il CDI ha la sua sede, musiche, balli e degustazione di cibi etnici, con la partecipazione entusiasta di molte persone;

- 10 dicembre: organizzazione del Convegno **Immigrazione extracomunitaria in Romagna: Istituzioni e Volontariato si interrogano**, partecipano la Consulta Regionale sull'emigrazione e immigrazione, i Centri di Accoglienza di Rimini e di Bologna, i Sindacati territoriali, la Cooperativa Senegalesi di Ravenna, la Caritas di Forlì, il Comune di Forlì;

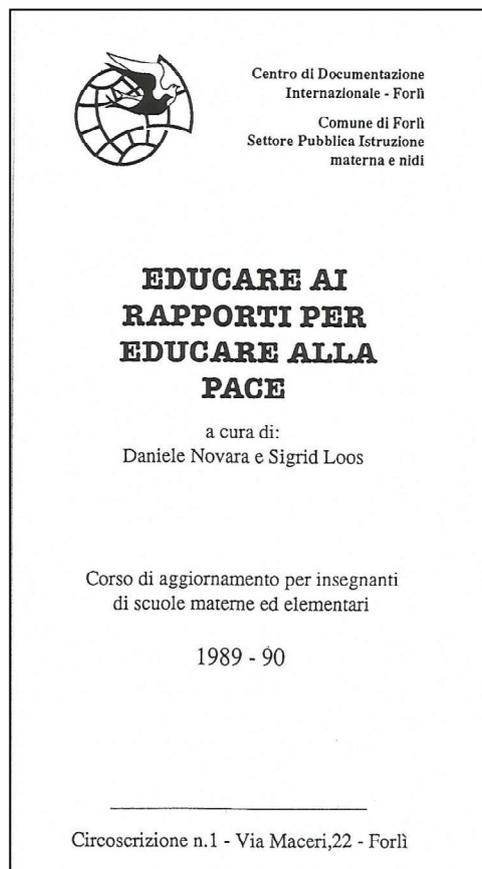
- 11 dicembre: **Seconda Festa incontro** con gli stranieri, e spettacolo teatrale "Rhu: Romagna più Africa uguale", del Gruppo Albe di Ravenna, sempre nella sala Ugolini;

1989 : Il CDI organizza due Corsi di aggiornamento per insegnanti di scuola materna ed elementare:

a) **Atelier della Pace**, formazione con e per insegnanti: un primo ciclo di 3 incontri di psicomotricità con Serafino Rossini; altri 5 incontri su pace, didattica della pace e diritti umani, con la presenza di p.Flavio Giannessi, Roberto Farné, Daniele Novara, Marco Mascia, Giuliana Martirani;

b) **Educare ai rapporti per educare alla pace:** gli stili di relazione, le tecniche per costruire la classe come comunità: dieci incontri con Sigrid Loos e Daniele Novara, del Centro di Psicopedagogia della Pace di Piacenza;

- **Seconda rassegna del cinema africano** dal titolo "L'incontro atteso" promossa da LVIA, col sostegno della Consulta del Volontariato di Forlì; tre i films presentati: "Nyamanton - La lezione dell'immondizia" di Cheick Oumar Sissoko (Mali); "Le médecin de Gafiré" di Mustapha Diop (Nigeria-Mali); "N'tturudu" di Umban U'kset (Guinea Bissau) (cod.biblioteca Vhs/0030, Vhs/0029, 09/0022);



- 7 settembre: **Dal militare al civile**, incontro dibattito con la partecipazione di padre Eugenio Melandri, organizzato da un Comitato contro la presenza bellica al Salone dell'Aviazione, cui aderisce anche il CDI;

- il CDI aderisce all'associazione Survival per la difesa dei popoli tribali;

- il CDI entra a far parte della Consulta Provinciale per l'emigrazione e l'immigrazione, collaborando all'allestimento e alla gestione di **Corsi di Formazione Professionale per Stranieri**;

Programma:	
ore 9.00 / 12,30	ore 14,00 / 18,00
Presiede: ROMEO GODOLI (Assessore agli Affari Generali e ai Rapporti Internazionali del Comune di Forlì)	Presiede: MAURA GIUNCHI (Assessore ai Servizi Sociali del Comune di Forlì)
<ul style="list-style-type: none">• «Immigrazione comunitaria ed extra-comunitaria: le leggi nazionali e regionali» Dott. S. CAPPELLI (Consulta Regionale sull'emigrazione e immigrazione)• «Il ruolo delle istituzioni» Dott. A. BULGARELLI (Consulta Regionale sull'emigrazione e immigrazione)• «Come funziona un Centro di "prima accoglienza": l'esperienza di Bologna» Dott.ssa L. MICHELINI (Centro di Prima Accoglienza, Bologna)• «Il rapporto delle istituzioni con gli immigrati: la situazione a Forlì e Provincia»• Comunicazioni• «Per il lavoro, contro le discriminazioni» Intervento di CGIL-CISL-UIL territoriali• Dibattito.	<ul style="list-style-type: none">• «Il rapporto del volontariato con gli immigrati: esperienze in atto»<ul style="list-style-type: none">— La Cooperativa di Senegalesi a Ravenna. Don ULISSE FRASCALI— Il Centro di Prima Accoglienza per immigrati extracomunitari di Rimini. Sig. ROBERTO BETTI— Esperienze della Caritas forlivese. Sig. Alberto ARMUZZI• «Forlì vista con gli occhi di...» Testimonianze di immigrati extracomunitari.• «Cosa fare a Forlì?»<ul style="list-style-type: none">— Verso l'apertura di uno «sportello di prima accoglienza» a Forlì.— Proposte del volontariato per organizzare una «rete di solidarietà», nonché per favorire una cultura dell'incontro.• Dibattito
ore 12,30 Sospensione dei lavori e buffet freddo.	

- 8 dicembre: nel frattempo l'attività di promozione della conoscenza e del dialogo interculturale prosegue con l'organizzazione della **Festa - incontro** con le donne straniere e le loro famiglie, (presso il Piano Bar La Mela) in collaborazione con il Centro Donna di Forlì, il Comune di Forlì e l'Assessorato alle Pari Opportunità della Provincia di Forlì;

1990 - su richiesta di una scuola elementare il CDI propone un progetto sulla **Educazione alla differenza**, in collaborazione con l'Associazione degli Stranieri; (cod.biblioteca 02/0012)

- **Corso di formazione linguistica per donne straniere**, coordinato dal CDI e gestito dal Centro di Formazione Professionale del Comune di Forlì, per un totale di 100 ore;

- **Incontri con Donne Straniere**, cinque serate a tema come occasione di incontro, di scambio culturale e di socializzazione presso il Centro Donna di Forlì;



INCONTRI CON DONNE STRANIERE

Presso il CENTRO DONNA
Via Fortis, 18 - Forlì
Tel. 0543/30590
Ore 21.00

ORGANIZZATA DA: CENTRO DONNA,
CENTRO DI DOCUMENTAZIONE INTERNAZIONALE

Il tuo paese lo conosco, forse, dai libri, dalle cartoline, dai reportages, dalle vicende politiche... ma come trascorre la propria giornata la gente comune, come vive i propri affetti, come si prepara alle feste, come gioca coi figli... tutto questo me lo puoi raccontare tu. Incontriamoci per mettere in comune le nostre esperienze.

10/1/1990 «C'era una volta... fiabe, filastrocche, ninne nanne»
(il mondo delle fiabe e dei bambini)

24/1/1990 «Rosso, nero, giallo, verde... oggi mi vesto di colori»
(il mondo femminile e i suoi riti: fidanzamento e matrimonio)

7/2/1990 «La retorica della cicogna...»
(la nascita di un bambino)

21/2/1990 «Paese che vai... casa che trovi»
(differenti modi di vivere la casa)

7/3/1990 «Libro, penna e quaderni... andiamo a scuola»
(gli anni della scuola nei nostri ricordi)

- collaborazione con Associazione LVIA, COE - Milano e Provincia di Forlì, per la realizzazione della **Terza Rassegna del Cinema africano** : “*El Kalaa - la cittadella*” di Mohamed Chouikh (Algeria); “*Camp de Thiaroye*” di Ousmane Sembène (Senegal); “*Yeleen*” di Souleymane Cissé (Mali); “*Les guerisseurs*” di Sijiri Bakaba (Costa d’Avorio); “*Bikutsi water blues*” di Jean Marie Teno (Camerun); (cod.biblioteca Vhs/0056; 09/0020, 09/0021, 09/0024, 09/0025)

- **Seminario sulla legge 28 febbraio 1990, n. 39** (legge Martelli in materia di asilo politico, di ingresso e soggiorno dei cittadini extracomunitari), con la partecipazione di Loretta Michelini, del Centro Stranieri del Comune di Bologna, e di Maura Palazzi, in collaborazione con il Centro Donna di Forlì;

- **I razzismi in Europa** pubblico dibattito con Andrea Canevaro (Dipartimento di Scienze dell’ Educazione dell’Università di Bologna) e Alioune Gueye (della Comunità senegalese di Ravenna) in collaborazione con la Pubblica Istruzione del Comune di Forlì;

- allestimento della mostra **Bianco e nero: immagini e voci di neri in Italia**, in occasione della festa “*Per una cultura multirazziale*” organizzata dal Circolo Gramsci in via Dragoni;

- elaborazione e raccolta dati, consulenza giuridico amministrativa, traduzioni in lingua dei paesi d'immigrazione, finalizzata alla pubblicazione di una Guida informativa per immigrati dal titolo **Cittadini del mondo a Forlì e Cesena** (cod.biblioteca 01/CONCI);

- si interrompe purtroppo il percorso intrapreso da tempo, e ormai in dirittura di arrivo, per la realizzazione del Centro di accoglienza a favore dei cittadini stranieri, per il venir meno, da parte dell'Amministrazione comunale, delle garanzie di autonomia gestionale;

1991 : 20 gennaio: **Meeting-Party**, musica, danze e cucina internazionale, seconda Festa Incontro con le donne straniere e le loro famiglie, per avviare nuove iniziative ed un nuovo ciclo di incontri a tema;

- 26 gennaio: adesione all'iniziativa del Circolo Acli Cittadino, presso l'Enaip di Forlì, dal titolo **Il caso Somalia: aiuti internazionali e affari privati**, con la partecipazione di Ennio Sommavilla dell'Università di Ferrara, a seguito dei gravi episodi di tensione verificatisi in quel Paese;

- in occasione del conflitto nel Golfo il CDI, in collaborazione con CGIL-Scuola, prepara **Dodici schede informative** sui paesi coinvolti e le problematiche economiche e culturali, e raccoglie un Dossier da mettere a disposizione delle scuole interessate a svolgere percorsi didattici sull'argomento;

- **Quarta rassegna del cinema africano** (L'Incontro atteso): "Louss-Roses des sables" di Mohamed Rachid Benhadj (Algeria); "Layla ma raison" di Taieb Louhichi (Tunisia); "Yaaba" di Idrissa Ouedraogo (Burkina Faso); "Badis" di Mohamed Abderrahman Tazi (Marocco); "O recado das ilhas" di Ruy Duarte de Carvalho (Angola); (cod.biblioteca 09/0027, 09/0026, Vhs/0061)

- realizzazione di un progetto di intervento in una classe dell'Istituto Professionale Melozzo da Forlì, in collaborazione con gli insegnanti, per la durata di un anno, sul tema della **Educazione alla differenza: l'Italia paese di emigrazione e di immigrazione**; stesura finale di un dossier sul lavoro svolto; (cod.biblioteca 02/0012)

- partecipazione al seminario **La lingua e la formazione come strumento d'inserimento socio-culturale**, (esperienze di alfabetizzazione per donne straniere a Forlì) organizzato dal Centro di Formazione Professionale, con una relazione sul lavoro svolto dal CDI con le donne straniere;

- organizzazione dell'incontro col prof. Antonio Papisca dell'Università di Padova, sul tema **Dopo il conflitto del Golfo quale ruolo dell'ONU per la risoluzione pacifica dei conflitti internazionali** ;

- 19-29 novembre: seminario di studio, in collaborazione con la Facoltà di Scienze Politiche a indirizzo internazionale dell'Università di Bologna, dal titolo **Ripensare l'ONU come sovranità riconosciuta**, quattro lezioni aperte al pubblico e agli studenti; relatori Massimo Magagni, Gianfranco Cattai, Antonio Papisca, Massimo Panebianco, Salvatore Senese, Luigi Ferrajoli, Anna Maria Gentili;

Seminario di studio
Forlì - Piazza Saffi - Sala Albertini

RIPENSARE L'O.N.U. COME SOVRANITÀ RICONOSCIUTA

- da organismo rappresentativo di Stati a espressione di popoli
- dal sistema bipolare ad un nuovo ordine mondiale fondato sulla pace e il disarmo, la cooperazione, l'autodeterminazione dei popoli, i diritti umani

MARTEDÌ 19 NOVEMBRE

dalle ore 17.30 - 19.30

«L'attuale assetto politico-istituzionale dell'O.N.U., la Carta fondamentale»
prof. Massimo Magagni - Università di Bologna

VENERDÌ 22 NOVEMBRE

dalle ore 17.30 - 19.30

«Il ruolo delle ONG e degli organismi di emanazione dell'O.N.U.»
dott. Gianfranco Cattai - resp. rapporti internazionali del FOCSIV

LUNEDÌ 25 NOVEMBRE

dalle ore 17.30 - 19.30

«Le proposte di riforma e di modifica dell'O.N.U.»
prof. Antonio Papisca - Università di Padova
prof. Massimo Panebianco - Università di Salerno
Salvatore Senese e Luigi Ferrajoli - membri della Fondazione Lelio Basso

VENERDÌ 29 NOVEMBRE

dalle ore 17.30 - 19.30

«Diritti umani e diritti dei popoli nel mondo della interdipendenza, delle differenze interetniche e religiose, di uno sviluppo non sostenibile»
prof. Anna Maria Gentili - Università di Bologna

PROMOTORI:
Centro di Documentazione Internazionale di Forlì
Università - Scienze politiche ad indirizzo internazionale
con il patrocinio del Comune di Forlì

Per informazioni e per iscrizione:
— Segreteria Università - Tel. 0543/450232
via Giacomo della Torre, 3 - 47100 FORLÌ
— C.D.I. - Tel. 0543/27056
via Maceri, 22 - 47100 FORLÌ

- nel frattempo il CDI ha continuato ad offrire la propria consulenza e la propria documentazione ad un numero sempre crescente di studenti universitari e a laureandi di varie Facoltà, impegnati nella stesura di Tesi di Laurea sulle problematiche dell'immigrazione e del volontariato internazionale;

1992 : elaborazione di un **Progetto Immigrazione**, che preveda il potenziamento del CDI come fulcro di iniziative, ricerche e proposte per promuovere nella nostra provincia momenti di sensibilizzazione, di aggregazione, di informazione, tesi a sviluppare una vera *cultura dell'accoglienza*, col coinvolgimento in primo luogo degli immigrati stessi, ma anche della scuola e dei cittadini in genere;

- partecipazione, assieme ad altre associazioni, all'iniziativa in via Dragoni dal titolo **La Festa: etnie, cittadinanza, solidarietà**, dieci giorni di incontri, dibattiti, stands; la mostra Yanomami viene riproposta in versione ridotta (rispetto ai quasi 60 m. di percorso espositivo);

- ottobre: collaborazione alla **Quinta rassegna del cinema africano e latino-americano**, come sempre organizzata dall'Associazione Forlì Terzo Mondo LVIA: "*La plage des enfants perdus*" di Jilali Ferhati (Marocco); "*Mamy Wata*" di Moustapha Diop (Nigeria); "*Falato*" di Mahamadou Cissé (Mali); "*Gregorio*" di Colectivo Grupo Chaski (Perù); "*Zan Boko*" di Gaston Kaboré (Burkina Faso); (cod.biblioteca 09/0032, 09/0033, 09/0034);

- seminario di studi, in collaborazione con il CIDI (Centro di Iniziativa Democratica degli Insegnanti) di Forlì e con il Dipartimento di Scienze dell'Educazione dell'Università di Bologna, dal titolo **In viaggio verso il nuovo: 1492-1992 l'incontro con l'altro**, aperto in particolare a insegnanti e studenti superiori e universitari delle scuole forlivesi; a conclusione del corso pubblicazione degli Atti relativi; (cod.biblioteca 12/0024)

1993 : conclusione del "*Seminario sui 500 anni*" con la realizzazione di **Laboratori con esperti**, per approfondire alcuni temi emersi durante le lezioni;

- partecipazione alla **Festa multiculturale Verso Sud**, dieci giorni di dibattiti, concerti e cinema;

- novembre: collaborazione alla **Sesta rassegna del cinema africano**: "*Ta Dona*" di Adama Drabo (Mali); "*A Karim na Sala*" di Idrissa Ouédraogo (Burkina Faso); "*Sango Malo*" di Bassek Ba Kobhio (Camerun); "*Guelwaar*" di Ousmane Sembène (Senegal), come sempre organizzata dall'Associazione LVIA Terzo Mondo a S.Martino in Strada; (cod.biblioteca 09/0035)

- in collaborazione con Istituto Gramsci, CIDI (Centro di Iniziativa Democratica degli Insegnanti), Consulta provinciale per l'immigrazione, Comune di Forlì e Università di Bologna, il CDI organizza un nuovo Corso di aggiornamento per insegnanti di ogni ordine e grado (da novembre '93 ad aprile '94), dal titolo **Oltre il razzismo: in viaggio con gli altri nella città di tutti**; relatori Matilde Callari Galli, Laura Balbo, Carlo Marletti, Antonio Genovese, Ana Gomez, Udo Enwereuzor, Duccio Demetrio, Sigrid Loos, Rita Vittori; il corso si compone di una serie di incontri: inquadramento generale,

antropologico, storico e sociologico, del fenomeno dell'intolleranza e del razzismo; tecniche e dinamiche di gruppo, unità didattiche, percorsi di ricerca sull'immagine dell'altro nei libri di testo, nei fumetti, nella pubblicità e nella letteratura anglosassone; serie di *stages* di approfondimento sul tema della *diversità*;

- in collaborazione con la Consulta provinciale per l'immigrazione di Forlì il CDI comincia ad elaborare un progetto per l'istituzione di un *CENTRO PER LA PACE, per la cooperazione e l'integrazione multi-etnica*, col concorso degli Enti locali e delle Associazioni di volontariato (costituite sia da italiani che da stranieri) al fine di dotare la città di uno spazio "specializzato", che dovrebbe costituire raccordo e rete per la documentazione, la ricerca e l'iniziativa sui temi dell'immigrazione, della pace, della multiculturalità;

1994 : prosegue il corso di aggiornamento **Oltre il razzismo** con i laboratori: docenti Sigrid Loos, Angelo Errani, Clara Bartocci, Roberto De Romanis;

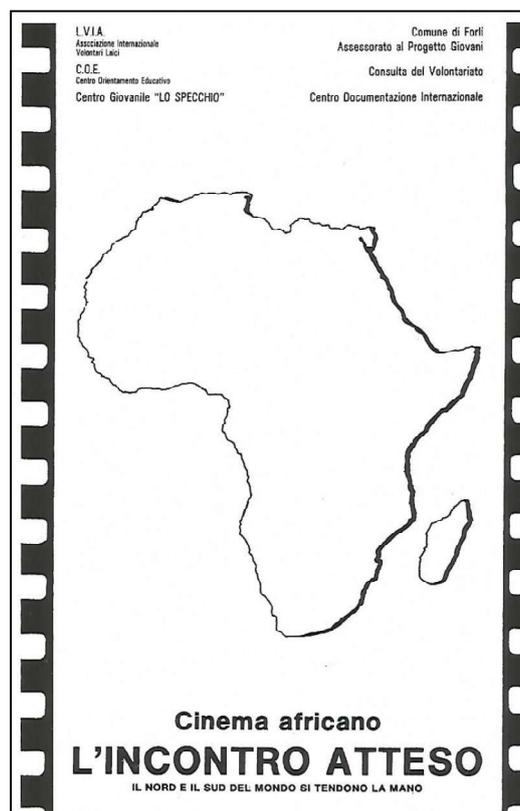
- in occasione della sua elezione alla guida del Sudafrica il CDI organizza una **Festa per Mandela**, per una convivenza equa e pacifica tra i popoli e per il dialogo tra le culture;

- partecipazione ad un tavolo regionale di Enti locali ed Associazioni per seguire il caso del cittadino **Omar Venturelli**, scomparso in Cile nel gorgo della dittatura;

- organizzazione di un **Centro estivo per bambini extracomunitari e italiani** durante i mesi di giugno e luglio; nell'occasione si comincia a strutturare una *biblioteca in lingua per ragazzi del mondo*: fiabe, racconti, romanzi dai paesi d'origine;

- nuova edizione della ormai consueta Festa multiculturale di settembre, dal titolo **Cittadini**; il CDI presenta in questa occasione il recital **Voci di donne per la verità e la giustizia** e lo spettacolo **L'Europa dorme**, del Teatro di Mostar; (*cod.biblioteca 14/DONAR*)

- terzo corso di aggiornamento per insegnanti di ogni ordine e grado dal titolo **Tanti colori nella cartella**, in collaborazione con CIDI, Istituto Gramsci, LVIA e la Provincia di Forlì;



1995 : da febbraio a maggio **Alla ricerca dell'Africa, storia, culture, civiltà**, serie di incontri e di iniziative con la consulenza del Dipartimento di Scienze Politiche dell'Università di Bologna, per continuare l'approfondimento già avviato negli anni precedenti dalle Associazioni promotrici, sui temi della multiculturalità e dell'incontro; docenti Bernardo Bernardi, Alessandro Triulzi, Annamaria Gentili, Gaetano Speranza, Ezio Bassani; all'interno di questo percorso viene organizzato uno stage in due incontri sulle **Favole**

africane, gestito da Vinicio Ongini; sempre nell'ambito della stessa iniziativa dal 10 al 30 aprile viene presentata una Mostra di bronzi e batik del Burkina Faso nelle sale della Circoscrizione 1, con una serie pregevole di manufatti, realizzati secondo tecniche tradizionali;

Ieri pomeriggio in via Maceri nei locali della Circoscrizione 1

Musica, danze e cucina internazionale

Le donne straniere incontrano la città

Il meeting-party è stato organizzato dal Centro donna e dal Centro di documentazione internazionale per favorire l'aggregazione, il confronto e lo scambio tra culture diverse



Nella foto
(di Adriana Ancarani)
un momento della festa
di ieri pomeriggio
Donne straniere
ed italiane, bambini
ragazzi e uomini
di tutte le età
hanno partecipato
al meeting-party
Qualche ora d'allegria
all'insegna
della tolleranza
della conoscenza
e dello scambio culturale

- Settima rassegna del cinema africano per una educazione alla mondialità: “*Sankofa*” di Haile Gerima (Burkina Faso); “*Laada*” di Drissa Touré (Burkina Faso); “*Hyènes*” di Djibril Diop Mambéty (Senegal); “*Wariko, le gros lot*” di Fadika Kramo-Lanciné (Costa d'Avorio); (cod.biblioteca Vhs/0058)

1996 : corso di aggiornamento Religioni a confronto, in collaborazione col Centro Diocesano e l'Amministrazione Provinciale di Forlì: relatori p.Stefani, Bianca Maria Scarcia Amoretti, Mons.Catti, L.Caro, M.Touré, F.Giannelli;

- 30 aprile: E' possibile mettere d'accordo cuore e portafoglio? riflessioni sul risparmio etico, in collaborazione con Cisl e Banca Etica; relatori Giuseppe Gallo, Antonio Castellari;

20 ottobre 1996

nasce il Centro per la Pace e l'integrazione multi-etnica e multiculturale
nuova sede in viale Salinatore

In occasione di ogni iniziativa, soprattutto se rivolta alle scuole, il CDI prepara bibliografie tematiche (libri, video e articoli di riviste) disponibili presso la sua biblioteca.

Tutti i progetti elencati sono stati realizzati grazie all'impegno dei volontari del CDI e delle altre Associazioni citate, con forme di autofinanziamento e con contributi da parte degli Enti locali.



Quando nel 1985 inaugurammo il Centro di Documentazione Internazionale in via Maceri, eravamo un gruppetto di amici con storie diverse alle spalle, ma con un comune entusiasmo: riuscire a costruire un progetto culturale propositivo e utile per la città, mettendo a disposizione di insegnanti e studenti le nostre esperienze e i nostri sogni.

La biblioteca del Centro fu da subito il perno di questo progetto: ci lavoravamo con entusiasmo, raccogliendo e schedando libri, riviste e documenti che affrontavano i temi che più ci premevano: diritti umani, pace, non-violenza, difesa dell'ambiente, dialogo interculturale, terzomondismo, fame e sviluppo.

E' stato un cammino che ci ha fatto incontrare e conoscere tante persone, condividere altri entusiasmi e anche delusioni, crescere comunque, imparando ad affrontare piccole e grandi difficoltà, sempre con fantasia e spontaneità.

Sono nati così i progetti di educazione allo sviluppo rivolti alle scuole, le feste di incontro con gli stranieri presenti in città, le mostre, i seminari sui diritti umani, i corsi di educazione alla pace per insegnanti di scuola materna ed elementare; e poi ancora le collaborazioni, il dialogo con le altre associazioni e con le istituzioni, i progetti di dialogo interculturale con donne straniere, la realizzazione di percorsi bibliografici mirati; e nel frattempo la biblioteca cresceva, si strutturava, si specializzava ulteriormente, raccogliendo la nuova sfida dell'immigrazione, della lotta al razzismo e affrontando i temi dell'educazione interculturale.

Oggi quell'esperienza è approdata al Centro per la Pace, riconoscimento istituzionale di un lavoro svolto nel tempo con costanza e assiduità, luogo di coordinamento fra Enti pubblici e associazioni di volontariato che insieme vogliono proseguire il cammino intrapreso da tempo: in viale Salinatore 24 si incontrano altre persone, si elaborano nuovi progetti, si continua a catalogare e a rendere fruibile una ricchissima documentazione, ormai composta da migliaia di libri, fascicoli di riviste, video, mostre fotografiche, giochi didattici, percorsi interculturali: nei locali della biblioteca si tengono animate riunioni operative e frequentatissimi corsi di italiano per stranieri; si incontrano scolaresche che fanno lezione, bambini che seguono corsi di lingua araba e laureandi che preparano tesi; con l'aiuto dell'operatrice si fanno ricerche bibliografiche, si naviga in Internet per approfondire argomenti o trovare risposte, si progettano interventi nelle scuole...

Il cammino non si ferma, il lavoro non manca: cambiano forse le persone, ma la spinta è sempre la stessa. Oggi più che mai sentiamo il bisogno di contribuire a dare nuove risposte ai problemi che si pongono nella scuola e nella società, nella speranza di agevolare quel percorso di maturazione verso una civile convivenza fra cittadini di etnie, culture e religioni diverse, che rimane il nostro obiettivo e la nostra utopia.



Linda Prati 1996

Centro per la pace la cooperazione l'integrazione multi-etnica e multiculturale

viale Salinatore, 24 - 47100 Forlì

☎ 0543/20218

Martedì e Venerdì h.15/18 - Giovedì h.9/12

20 ottobre 1996

nasce il Centro per la Pace e l'integrazione multi-etnica e multiculturale

1996 : dopo 12 anni di volontariato "puro" al Centro compare per la prima volta la figura di una operatrice con contratto di lavoro per la gestione ordinaria della segreteria (Morena Freschi); nel ruolo di presidente viene nominata Fulvia Fabbri

- **corso di lingua italiana per stranieri** organizzato da Koinè, cittadini del mondo;

1997 : **Acqua per Nablus**, progetto di gemellaggio e scambio interculturale con alcuni comuni dell'autonomia palestinese (in corso di svolgimento dal 1996). Il Centro per la Pace ne ha curato gli aspetti logistici, tecnici e politici relativi all'arrivo di una équipe di tecnici del Comune di Nablus (Palestina), che hanno svolto un aggiornamento relativo alla rete idrica forlivese (Diga, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua);

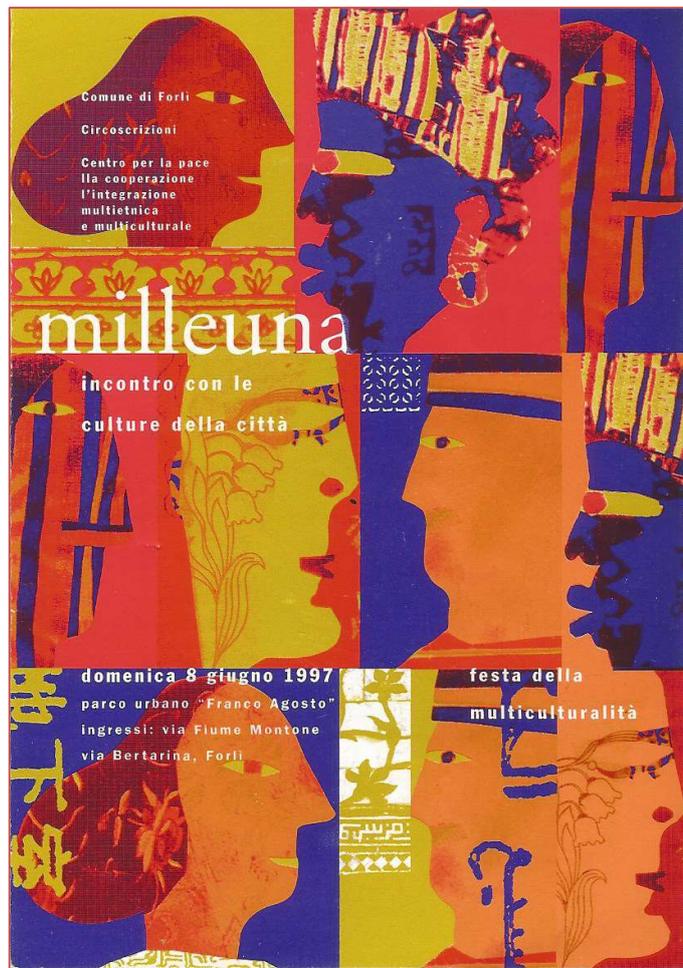
- **Progetto Atlante**, programma per lo sviluppo umano delle comunità locali in Bosnia Erzegovina;

- 26 febbraio: **A scuola con...**, giornata di studio sull'accoglienza delle bambine e dei bambini stranieri nella scuola dell'infanzia ed elementare: interventi di Graziella Favaro e My Zidane El Amrani;

- aprile: **In onore di Kiko, diario di una festa Yanomami**, (presso la Biblioteca Naturarum, Circoscrizione n.3) una nuova parziale esposizione della bella mostra Yanomami, ancora attuale a distanza di 13 anni dalla sua prima uscita;

- 8 giugno: **Milleuna: incontro con le culture della città**, festa della multiculturalità al Parco Urbano Franco Agosto, con spazi allestiti dalle biblioteche e dalle scuole della città;

- **corso di lingua italiana per stranieri** (secondo anno) organizzato da Koinè, cittadini del mondo;



- 12 ottobre: partecipazione alla **Marcia per la Pace Perugia-Assisi** “Noi Popoli delle Nazioni Unite per un’economia di giustizia”;
- novembre/marzo: seminario di formazione di carattere interprovinciale **Dall’altra parte della storia, per un insegnamento non eurocentrico**: 6 incontri rivolti al mondo della scuola: relatori Giulio Firpo “*Dalla parte dei Giudei*”; Bichara Khader, “*Le crociate e il mondo dell’Islam: uno sguardo arabo*”; Alfredo Somoza, “*La conquista dell’America: sulle tracce di Tzvetan Todorov*”; Annamaria Gentili, “*Il cuore di tenebra della schiavitù*”; Enrica Collotti Pischel, “*Quando la Cina era il paese più ricco del mondo*”; Gianni Sofri, “*L’India dalla colonizzazione a Gandhi*”;
- 10-20 dicembre: **Vivere Mentawai, la storia e la cultura di un popolo dell’arcipelago indonesiano**: mostra fotografica antologica in 91 pannelli, con foto scattate agli inizi degli anni ottanta da p.Stefano Coronese; possibilità di visite guidate per le scolaresche;
- **Progetto Mostar**: collaborazione e interscambio culturale tra scuole di Forlì e di Mostar, attraverso la mediazione di ICS scuola, Consorzio Italiano di Solidarietà;
- in collaborazione con LVIA, **Tanti colori nella cartella**, aggiornamento per insegnanti elementari, che prevede anche la sperimentazione di percorsi didattici sulla multiculturalità in alcune classi (si tratta del secondo anno di realizzazione);

Il Centro aderisce al progetto Unesco di catalogazione col metodo Isis-Biblos e la nuova operatrice, Carolina Cavallini, inizia il trasferimento di tutto il materiale bibliografico esistente dal Database Access (finora in uso) al nuovo sistema, con l'aiuto di una volontaria addetta alla biblioteca;

1998 : - gennaio-marzo: **Dall'ONU delle nazioni all'ONU dei popoli**, corso di educazione e formazione ai diritti dei popoli, rivolto in particolare agli studenti universitari, relatori: Antonio Papisca, Piero Piraccini, “*Gli organismi e le finalità dell'Onu*”; Giulio Marcon, Claudio Bazzocchi, “*L'Onu e le Ong*”; Flavio Lotti, Mino Savadori, “*L'Onu ed i popoli della terra*”; Stefano Bianchini, Edgardo Forlai, “*La pace di Dayton e la ex-Jugoslavia*”; Jean Fabre, Piero Piraccini “*I 50 anni dell'Onu*”; Bichara Khader, Milad Basir, “*Le culture dell'Onu*”;

- tre laboratori di approfondimento relativi all'iniziativa: **Dall'altra parte della storia**, con Vinicio Ongini (*La valigia del Mediterraneo*, percorsi di lettura nell'educazione multi e interculturale); Walter Forchesato (*Indagando con l'ispettore Feluda*, letteratura e percorsi divulgativi sulla multiculturalità); Roberto Finzi (*Policentrismo e storia contemporanea*);

- proseguimento del **Progetto Mostar**, gemellaggio tra scuole e adesione alla campagna: “**internet per le scuole superiori di Mostar**”;

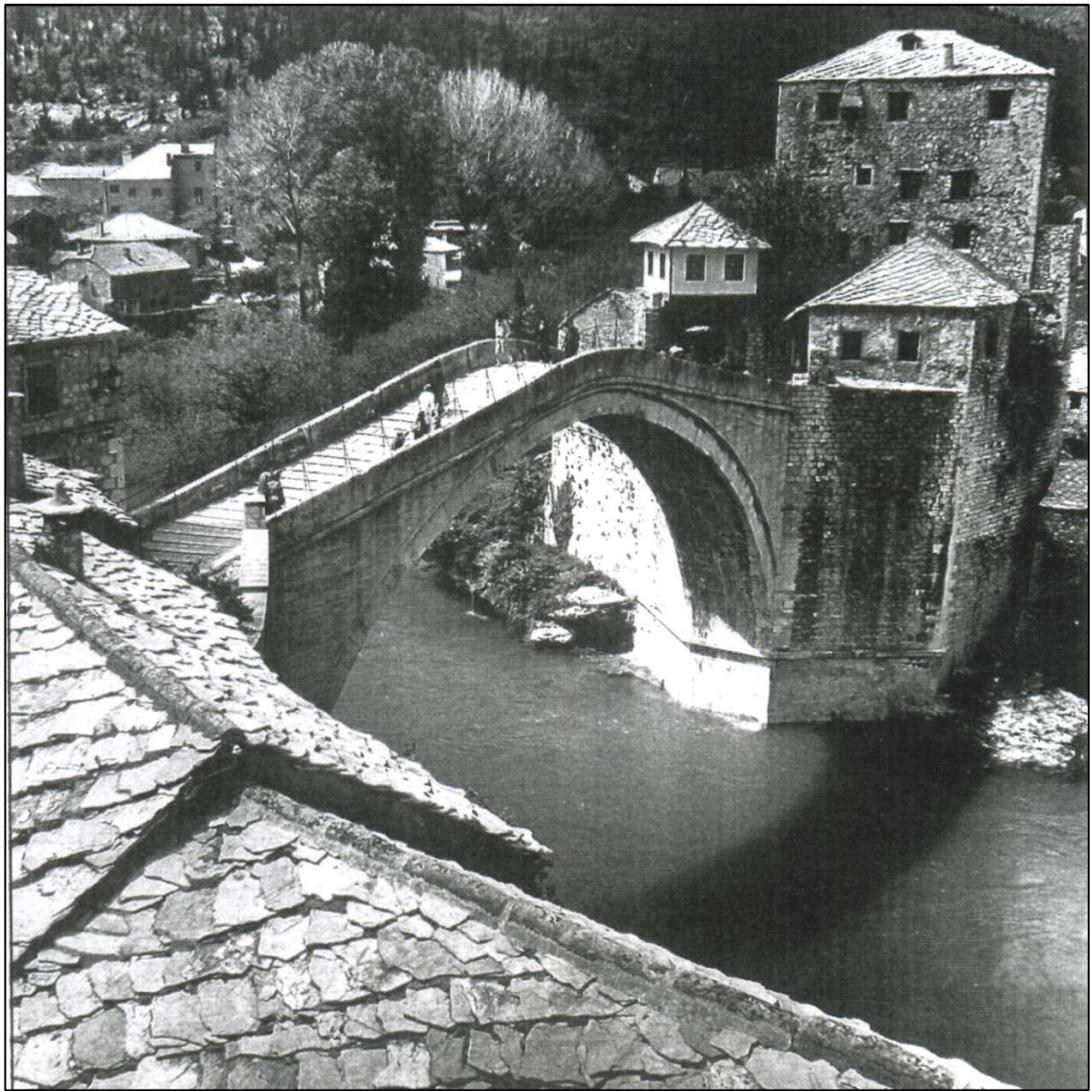
- **Corso di lingua italiana per la comunità curda**, realizzato dalla Associazione El Karame, che ha interessato in particolare i profughi curdi, che hanno soggiornato nel nostro territorio nella primavera estate;

- **Corso di lingua italiana per donne straniere** organizzato da Koinè, cittadini del mondo;

- settembre 1998 -giugno 1999: **Diritti in diretta. Educare ai diritti**: (giochi di ruolo, simulazioni, esercitazioni, training) progetto di educazione allo sviluppo e ai diritti, realizzato dall'associazione LVIA Forlì Terzo Mondo, rivolto alle scuole elementari e medie, richiesto da parecchie classi, ha visto una partecipazione così numerosa che verrà riproposto;

- settembre 1998- giugno 1999: altro progetto proposto da Lvia Forlì Terzo Mondo **Acqua è vita** : hanno risposto 12 diverse istituzioni scolastiche; anche per questo progetto è prevista una sua riproposizione nel prossimo anno scolastico, per permettere di dare risposta a tutte le richieste;

- ottobre-dicembre: **La tavola imbandita**, progetto interculturale realizzato da una classe dell'Istituto Melozzo in collaborazione con il Centro per la pace, col contributo di Fatima Daoudi e Annika Perini; (*cod.biblioteca 02/0031*)



-novembre-dicembre: **Ottava rassegna del cinema africano e latino-americano:**
“*Clandestini nella città*” di Marcello Bivona (Italia-Tunisia); “*Clando*” di Jean-Marie Téo (Camerun); “*Le ballon d’or*” di Cheik Doukouré (Guinea); “*Juliana*” di Grupo Chaski (Perù);

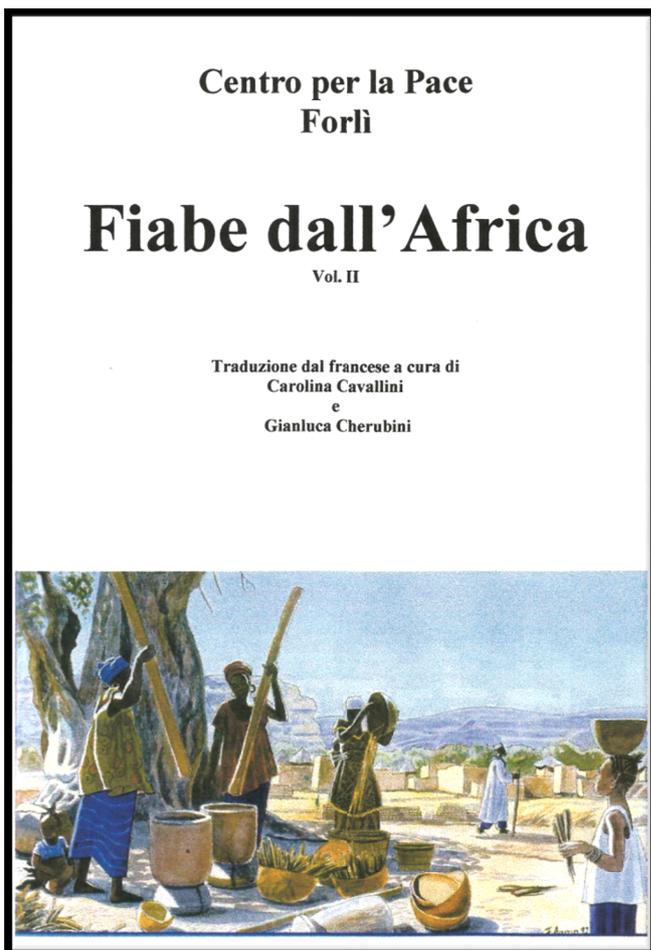
1999 : 30 gennaio: **Giochi, miti e riti dall’infanzia all’adolescenza nelle culture altre,**
seminario pubblico con Gualtiero Harrison (area del Mediterraneo), Flavia Maria Ferreira Dos Santos (area latino-americana), Mario Salomoni (la cultura Rom), Roberto Papetti (*Il gioco e il giocattolo dei popoli*);

- aprile: **Culture e politiche per l’immigrazione,** in occasione della Settimana nazionale della Cultura: 17 aprile – “*Parole comuni e confini culturali*”: introduce Fulvia Fabbri, interventi di Massimo Negrotti (*La comunicazione interculturale*), Jesus Issa Seck, (*La tradizione orale del Mandeng: il verbale e il non verbale*); esperienze a confronto con Mirca Aldini (*Esperienze del gruppo interculturale*), Francesca Boschi (*L’attività del gruppo di studi e ricerche arcipelago, filosofie del dialogo: la dimensione filosofica della traduzione nello studio di culture diverse*); 22 aprile – “*Politiche per l’immigrazione: nuova fase*”: interventi di Comuni, Questura, Provveditorato agli Studi, Sindacati, Centro Pace...;

- **Lo sviluppo insostenibile**: in collaborazione con WWF e LVIA, conferenze e dibattiti sulla fine dello sviluppo: 25 marzo – “*L’ombra sinistra dello sviluppo globale*” le conseguenze delle nostre scelte economiche sui territori del sud del mondo, dibattito con Fulvio Grimaldi; 9 aprile – “*Globalizzazione: come il mercato invade la sfera sociale*” organizzare una rete locale per resistere all’economia globale, dibattito con Maurizio Meloni; 16 aprile – “*Sviluppo e degrado ambientale*”, miniera e discarica: come lo sviluppo consuma la natura, dibattito con Alberto Tarozzi e presentazione del *Dizionario dello sviluppo* di Wolfgang Sachs; (codice biblioteca 03/DIZIO)
- corso per insegnanti dal titolo **Tanti colori nella cartella**, idee e didattiche per una educazione alla mondialità: progetto di ricerca – azione e consulenza per insegnanti della scuola dell’obbligo: 12 ore seminariali e 8 ore di verifica e programmazione;
- **S-cambiando s’impara**, prevede scambi scolastici con il sud del mondo; 5 momenti, da ottobre a giugno 2000, in collaborazione con alcune associazioni non governative impegnate nel commercio equo e solidale e nella difesa dell’economia dei paesi del sud del mondo;
- dal 25 aprile al 23 maggio: **Una tenda nel parco**, giochi, giocattoli, laboratori, spettacoli presso il Parco Incontro di via Ribolle, organizzati dal Centro in collaborazione con LVIA, Koiné, El Karame, Circo Scrittura 5 e Cooperativa “L’Accoglienza”: gruppo musicale algerino “*Kayama*”, inaugurazione della mostra del giocattolo africano;
- 21 settembre, **Progetto Adotta un popolo**, ospita una persona: incontra un popolo: incontro con le delegazioni del Comune di Scutari (Albania) e di Nablus (Palestina);
- 26 settembre: adesione alla **Marcia per la pace e la giustizia Perugia – Assisi**, “*Un altro mondo è possibile: costruiamolo insieme*”;
- **Corsi di italiano per stranieri** tenuti dall’Associazione Koinè-cittadini del mondo;
- corso del Coordinamento Obiettori Forlivesi **L’altra Faccia della Storia**: la storia moderna e contemporanea vista attraverso l’evoluzione dei movimenti non violenti, dell’obiezione di coscienza e della Difesa popolare nonviolenta;

<i>01/09/1999 - la nuova operatrice del Centro è Daniela Zamboni</i>
--

- **Diritti in diretta** : attività ludiche e formative di educazione allo sviluppo e ai diritti umani rivolte alle scuole elementari, in collaborazione con l’associazione internazionale volontari laici (LVIA);
- **Acqua è vita** : si ripropone il corso di educazione ad un corretto rapporto tra l’uomo e l’ambiente, come strumento per ampliare la conoscenza dei ragazzi verso le altre culture, ancora in collaborazione con LVIA;
- **I diritti delle bambine e dei bambini**: progetto di sensibilizzazione ai diritti delle bambine e dei bambini con la scuola media di Dovadola;



2000 : Seminario di formazione per operatori di pace:

29 febbraio – “*Le aree della fame, dei conflitti, delle guerre*” relatori Annamaria Gentili, Claudio Bazzocchi; 6 marzo – “*I poteri mondiali: il quadro generale*” relatore Peter Kammerer; 13 marzo – “*La riforma dell’Onu e il Nuovo ordine internazionale*” relatori Marco Pezzoni, Maurizio Meloni; 20 marzo – “*La politica estera di sicurezza comune dell’Unione europea*” relatori Stefano Bianchini, Renzo Imbeni; 28 marzo – “*La politica estera dell’Italia: cooperazione, diritti, sviluppo umano e solidarietà internazionale*” relatori Luciano Carrino, Rosario Lembo; 4 aprile – “*La politica dell’accoglienza dei profughi, dei rifugiati e degli immigrati: leggi, programmi ed esperienze*” relatori Maura De Bernart, Nadan Petrovic; 11 aprile –

“*Cosa possono fare gli enti e le comunità locali per la pace? Esperienze di solidarietà e cooperazione decentrata a confronto*” relatori Leopoldo Piraccini, Enrico Paissan, Enzo Baulducco, Marisa Fabbri, Alberto Manni; 27 aprile - tavola rotonda conclusiva: “*Pace, guerra, ordine planetario, l’eredità del ‘900*”;

- 6-21 maggio: **Una tenda nel parco**, seconda edizione: presso il Parco Incontro di via Ribolle una grande tenda ospita laboratori, spettacoli e la mostra “*Il Batik: tessuti dal mondo*” a cura del COE; “*La stampa romagnola*” laboratorio di stampa a ruggine su tessuto con il metodo tradizionale; “*Il cantiere per una città delle case amiche*” costruzione di una città di scatole e scatoloni con l’aiuto di architetti da tutto il mondo; “*Il griot racconta...*” racconti a cura delle comunità africane;

- maggio: **L’altra faccia della storia: appunti per una storia dei movimenti nonviolenti, pacifisti e della difesa popolare nonviolenta dal 1700 ad oggi**: 4 incontri promossi dall’associazione Coordinamento Obiettori Forlivesi;

- **Scuola d’italiano per adulti/e stranieri/e**, organizzata da “Koinè cittadini del mondo”, con la prevalenza di donne africane e dei paesi dell’Est Europeo;

- **Progetto per l’integrazione multiculturale nelle scuole del territorio forlivese**, promosso dall’Assessorato alla pubblica istruzione del Comune di Forlì, per fare fronte alla crescente presenza di bambini stranieri nelle scuole forlivesi: il Centro si fa carico

della **facilitazione linguistica** e ha costituito per questo un gruppo di volontari e di mediatori culturali per realizzare interventi nelle scuole forlivesi (complessivamente circa una trentina di classi);

- in occasione dell'Anno Internazionale per la cultura della Pace ciclo di conferenze dal titolo **I popoli quali soggetti di diritti**: 12 ottobre - Piero Verni, Ugo Papi "*Il popolo tibetano*" introduce Fiammetta Frattini; 19 ottobre - p.Jean Marie Benjamin, Vincenzo Strike "*Il popolo iracheno*" introduce Daniela Zamboni; 24 novembre – Marisa Fabbri, Mehmet Juxsel, Dino Frisullo, Stefano Boco "*Il popolo kurdo*" introduce Edgardo Forlai; 4 dicembre – Alberto Manni, don Marino Budelacci, Massimo Bonavita "*Il popolo della Sierra Leone*" introduce Filippo Pistocchi;

- corso dell'associazione Coordinamento Obiettori Forlivesi: **Specchio, specchio delle mie brame... : qual è l'immagine più bella del reame?** dalla fotografia al video 150 anni di comunicazione con le immagini rilette attraverso la comunicazione nonviolenta;

2001 : presso il Centro per la Pace si attiva uno **Sportello Intercultura**, (aperto due pomeriggi la settimana), nato da un accordo fra il Provveditorato agli Studi di Forlì-Cesena, il Comune di Forlì e la Provincia di Forlì-Cesena, per promuovere una cultura del dialogo e dell'accoglienza; favorire l'integrazione scolastica e sociale dei bambini di altre culture; valorizzare l'identità, la cultura e la lingua d'origine dei bambini e dei ragazzi stranieri; valorizzare le competenze maturate nel territorio e favorire lo scambio di esperienze; con il contributo del "Gruppo Intercultura" del Provveditorato di Forlì-Cesena e del CDA (Centro degli apprendimenti) di Forlì, per offrire consulenza e supporto alle scuole che si trovano ad affrontare i problemi legati all'inserimento di un numero sempre maggiore di alunni stranieri;

- proseguono gli interventi di **facilitazione linguistica** presso le scuole;

- ottobre: adesione della Provincia al progetto **Ospita una persona, incontra un popolo**, promosso dal Coordinamento Enti Locali per la Pace: il Centro organizza l'accoglienza di delegazioni di Palestina (che partecipano anche alla Marcia per la Pace e all'Assemblea dell'Onu dei popoli), Monti Nuba, Sierra Leone, promuovendo incontri nelle scuole;

- 14 ottobre: adesione alla **Marcia per la pace Perugia – Assisi**, "*Cibo, acqua e lavoro per tutti*" contro il terrorismo e per la riconciliazione tra i popoli, cui partecipa anche la delegazione palestinese;

2002 : da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

I gennaio: firmata una Convenzione quinquennale tra il Centro per la Pace, il Comune di Forlì e la Provincia di Forlì – Cesena;

- 18 aprile: il Centro invita i cittadini forlivesi a partecipare alla **Fiaccolata per la pace in Medio Oriente**: "*Due popoli due stati è la strada della pace*";

- 12 maggio: **Marcia straordinaria Perugia–Assisi** per la pace in Medio Oriente, il Centro promuove ed organizza la partecipazione;
- in giugno il Centro Pace aderisce alla campagna delle organizzazioni pacifiste per impedire l'annullamento della L.185/90 che regola il commercio delle armi, con una grande mobilitazione; il 4 dicembre incontro con Achille Ludovisi, collaboratore del Laboratorio sul commercio delle armi, sul tema "**Il commercio delle armi: cosa succederà con la riforma della Legge 185/90**";

*in ottobre si passa nei nuovi locali in via Andrelini;
dal 4 novembre Sara Bottignole è la nuova operatrice del Centro per la Pace;*

**Centro per la pace la cooperazione
l'integrazione multi-etnica e multiculturale**

- ottobre - novembre: **Guerra e pace, costruire un'Europa soggetto di pace e di giustizia nel mondo**: 18 ottobre - "*Un altro mondo è possibile, un'altra Europa è necessaria: verso una costituzione federale europea*" incontro pubblico con Guido Montani, presenta Lamberto Zanetti; 28 ottobre - seminario di studio "*Globalizzazione e guerra, costruire una rete locale per la pace*", relazione introduttiva di Domenico Gallo; 15-22-29 novembre - corso di formazione per insegnanti "*Globalizzazione e sviluppo sostenibile: tutti giù per terra*", direttore del corso Michele Dotti (con la partecipazione di 33 insegnanti);
- 26 ottobre: partecipazione alla manifestazione di Roma **Mai più guerre: Giustizia per il popolo palestinese**;
- dicembre-gennaio: **Archeologia dell'assenza**, iniziative e mostra in occasione del 54° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani: 9 dicembre - Gianni Minà "*Il diritto all'informazione*"; 10 dicembre - *Fiaccolata per la pace* organizzata da Emergency, Rete Lilliput, Tavola della Pace, Libera; serata di poesia e musica "*Il mio sogno di te non è finito*" organizzata da Amnesty; 21 dicembre – inaugurazione della mostra fotografica "*Hijos, figli dei desaparecidos argentini*" e incontro pubblico sul tema con Enrico Calamai (console italiano a Buenos Aires negli anni della dittatura) e Daria Colombo; 9 gennaio - proiezione gratuita del film "*Figli/Hijos*" di Marco Bechis, per le scuole e la cittadinanza; 14 gennaio - "*Nonne, madri e figlie nell'Argentina di ieri e di oggi*" incontro con lo scrittore Massimo Carlotto; lettura dal vivo di suoi testi "*Terre*", con musiche e canzoni di Maurizio Camardi e Ricky Gianco; (codice biblioteca 12/0078)
- nel corso dell'anno si è realizzato il progetto **Ogni scuola una azione di pace**, proposte di percorsi didattici alle scuole per la costruzione della pace;

2003 : in occasione dell'anno internazionale dell'acqua, LVIA lancia la campagna denominata **Acqua è vita**, per sensibilizzare gli studenti e le loro famiglie ad un corretto rapporto con l'ambiente; il progetto, finalizzato a garantire l'accesso all'acqua, proseguirà nel tempo (è tuttora attivo) con notevoli risultati;

- a seguito del progetto **Ogni scuola una azione di pace**, viene realizzata una serie di pubblicazioni per raccogliere i percorsi elaborati dalle scuole sulla costruzione della pace (cod.biblioteca 02/0088,0089,0090);
- da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;
- 15 febbraio: Giornata europea contro la guerra promossa dal Forum Sociale Europeo, il Centro partecipa a Roma alla **Manifestazione nazionale** *Mai più guerre in Europa mai più guerre nel mondo*;

Bando di concorso per l'ideazione di un "Logo" delle due sezioni del Centro per la Pace di Forlì e Cesena, partecipano le scuole; rientro di Daniela Zamboni quale operatrice del Centro

- **Le Serate al Centro per la Pace: Per una globalizzazione dei diritti costruiamo un mondo soggetto di pace e di giustizia, I ciclo di incontri a carattere conviviale:** 20 febbraio: *Il Marocco, Al Maghrib*, filmati, musiche, cibi, abiti, tradizioni marocchine, un incontro con Leila Abhiou; 27 febbraio: *La Pacem in Terris*, una lettura attuale accompagnata da immagini: incontro con don Franco Appi (serata gestita da Scuola Diocesana, Associazione per la pace); 6 marzo: *Soli davanti al fuoco: frammenti di Balcani*, frammenti dell'estate 2002 in Bosnia e Kosovo, in esposizione la mostra fotografica "Appunti di viaggio" di Giovanni Fucili (serata gestita da Ipsia, Terra e libertà-Acli) codice biblioteca 14/0025; 13 marzo: *L'Iraq*, filmati, documentari e testimonianze, in esposizione una mostra fotografica sull'Iraq (serata gestita da "Un Ponte per..."); 20 marzo: *Il Kurdistan*, filmati, testimonianze, balli tradizionali in costume (la serata, gestita da Associazione per la pace e comunità Kurda, in realtà viene sospesa in segno di lutto, alla notizia dello scoppio della seconda guerra del Golfo); 27 marzo: *L'Argentina*, spettacolo di tango (serata gestita dalla Fondazione Emilio Rosetti); 3 aprile: *Il Cile*, documentari e testimonianza diretta, un incontro con Gina Gatti (serata gestita da Amnesty); 10 aprile: *Mai più guerre in Europa, mai più guerre nel mondo*, dal manifesto di Ventotene a una costituzione federale europea, filmati, testimonianze (serata gestita da AEDE e Mov.Federalista Europeo);
- 10 marzo - Conferenza sui diritti umani: **Terrorismo e guerra, dall'attacco alle torri gemelle alla guerra preventiva**, incontro con Valerie Lucnikowska dell'associazione "Familiari delle vittime dell'attentato terroristico alle torri gemelle" (Lucnikowska, che abita a New York e nell'attentato ha perso un nipote, è in Italia per partecipare ai lavori della Tavola della Pace, il forum composto da associazioni, Enti locali e sindacati.);
- **Corso di arabo classico** per bambini e bambine fra i 7 e i 12 anni con mediatori culturali della cooperativa Sesamo;
- 4 aprile: **A, come Srebrenica**, spettacolo teatrale organizzato da I.P.S.I.A. (Istituto pace sviluppo innovazione Acli): un'attrice sola sul palco per più di un'ora diventa narratrice e protagonista di una storia dove la Ragion di Stato e gli Interessi di Politica Internazionale hanno giocato a Risiko con la vita di decine di migliaia di persone; (codice biblioteca DVD/0018)

- 11 aprile - Incontro con la Sen.Rita Levi Montalcini per la presentazione del programma, **Con l'istruzione si sconfigge l'ignoranza che è alle radici della povertà e della fame** (Provincia di Forlì-Cesena, Centro Pace e Soroptimist partecipano alla campagna di raccolta fondi per sostenere l'istruzione e la formazione culturale e professionale delle donne dell'Africa);

- **Le Serate al Centro per la Pace: II ciclo di incontri a carattere conviviale**: 8 maggio – *A testa in giù: la scuola del mondo alla rovescia*, esperienze di insegnanti in Burkina Faso, canti del coro African Christian coral Group (serata gestita dal CIDI); 15 maggio – *Vuoi cambiare il mondo? Comincia con un caffè*, musiche e cibi del commercio equo e solidale (LVIA); 22 maggio – *Immigrazione*, testimonianze dirette sul diritto di cittadinanza (Sesamo); 29 maggio – *Cipro, le due comunità*, un incontro con Anthi Koumoushi; 5 giugno – *La Palestina due popoli due stati*, incontro con Mons.Pietro Sambì; 12 giugno – *Viaggio in Afghanistan*, suoni e video “Effetti collaterali” (Emergency); 19 giugno – *Le rose di Sarajevo*, uno spettacolo per raccontare una città simbolo di convivenza e di pace (Agesci Forlì 4); 26 giugno – *Le guerre dimenticate: Costa D’Avorio – Eritrea*, serata gestita da Ass.culturale interafricana;

- 4 giugno: in collaborazione con Comune di Forlì, UDI, associazione Donne del mondo, Cooperativa Sesamo e Centro Pace: **Women e le donne della Palestina**, l’attività delle associazioni delle donne, un progetto di cooperazione, interviene Raffaella Lamberti (Ass.Orlando) e Amal Khreishe (Palestinian Working Women); 13 giugno: **Women e le donne dell’Afghanistan**, un progetto di solidarietà per le bambine e le donne afgane, interviene Daniele Colombo (Aidos) e Orezala Ashraf (Hawca);

- **Percorsi di pace**: 17 giugno – “*Per una costituzione federale europea fondata sulla pace e sui diritti umani: governi e popoli a Salonicco*”, incontro col Movimento Federalista Europeo;

- **Le Serate al Centro per la Pace: III ciclo di incontri a carattere conviviale**: 11 settembre – *Il Senegal, istituzioni e società*, un incontro con Diouf Falilou; 18 settembre – *Gesti di solidarietà per mantenere viva la speranza* (serata gestita dal Comitato per la lotta contro la fame); 25 settembre – *Il Burkina Faso*, musiche e tradizioni popolari (Ass. emigrati del Burkina Faso); 2 ottobre – *L’Albania, un paese europeo ai confini dell’Europa*, musica e balli della tradizione popolare (gruppo Una faccia una razza); 16 ottobre – *Nuovi stili di vita per camminare più leggeri sulla terra* (WWF Forlì); 23 ottobre – *Il Chiapas, esperienze di cooperazione* (gruppo Primero de enero); 30 ottobre – *Artefici del futuro? Dal ripensamento dell’impegno attraverso la formazione, verso laboratori di cittadinanza attiva* (Impegno Civile); 6 novembre – *Verso una società multi-etnica, religioni a confronto*, un incontro con don Sergio Sala (circolo Acli cittadino);

- 26 settembre: **Teatro della Pace**, Concerto di presentazione del CD di canzoni pacifiste “*Danni collaterali*” alla presenza di Teresa Strada e Flavio Lotti; (codice biblioteca CD/0030)

- 12 ottobre: partecipazione alla **Marcia della pace Perugia-Assisi**, dal titolo *Per un'Europa soggetto di pace e di giustizia nel mondo*, in occasione della 5° assemblea dell'Onu dei popoli;



- ottobre: **Competenze interculturali, workshop sui temi della multiculturalità**: esperienze europee e cittadine a confronto sui temi della multiculturalità; l'esperienza francese, tedesca, inglese; 21 ottobre: *“Dalla monocultura alla multiculturalità, una sfida per tutti”* Alexander Scheitza; 14 novembre: l'esperienza francese *“Multiculturalità e scuola”* Eva Danysz; 21 novembre: l'esperienza tedesca *“Essere adolescenti nella multiculturalità”* Jack Herbst; 12 dicembre: l'esperienza inglese *“Una città multicultural”* Paul Langley;

- **Per una nuova era dell'acqua, bene comune dell'umanità**, seminario proposto dal Forlì Social Forum, 5 incontri presso la sede del Centro Pace: 20 ottobre – Sergio Golinielli *“La campagna per il contratto mondiale sull'acqua”*; 27 ottobre – Gianfranco Sacchetti *“Storia del governo delle acque in Romagna”* dalla diga di Ridracoli alla costituzione di Hera; 3 novembre – Moreno Bagnolini, Palmiro Capacci, Gianfranco Torricelli *“Che cos'è e come funziona Hera”* il potere delle acque in Emilia Romagna; 24 novembre – Sandra Morelli e Marco Paci *“Sprechi agricoli, industriali e privati”*; 1 dicembre – Leonardo Marotta, Emilio Molinari *“La promozione di pratiche democratiche e partecipative per il riconoscimento e la gestione dell'acqua come bene comune”*, forum;

- 8/9 novembre: mini-corso su **Facilitazione delle riunioni**, formatore Raffaele Barbiero coadiuvato da Alessandra Antonelli (GAN Gruppo Azione Nonviolenta);

- incontri di approfondimento **Globalizzazione e guerre**: il 12 novembre, in occasione della presentazione del suo libro *“Bandiere di pace: il mondo in costruzione”* un incontro con **Giulietto Chiesa** sul tema: *La guerra infinita*; (codice biblioteca 08/P-BANDI)

Centro per la Pace Annalena Tonelli

via Andrelini, 59 - 47100 Forlì - Tel. e Fax - 0543 - 20218

5 dicembre: a due mesi di distanza dalla morte di Annalena Tonelli in Somalia, cerimonia per l'Intitolazione a suo nome del Centro per la Pace

- dicembre: nel 55° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani, una serie di iniziative dal titolo **Percorsi di pace, per un'Europa soggetto di pace e di giustizia nel mondo**: il 5 dicembre Riccardo Petrella, del comitato internazionale per il contratto sull'acqua, incontra le scuole e interviene ad un Consiglio provinciale aperto sul tema *"I diritti umani: l'impegno degli enti locali e del volontariato"*; il 7 dicembre Concerto del Voyager Gospel Choir; 9 dicembre prima serata della Rassegna cinematografica multilingue sui diritti umani con la proiezione del film *"Mare nostrum"*, inchiesta sui centri di accoglienza temporanea in Italia, intervengono i padri comboniani di Castel Volturno e Riccardo Noury (Amnesty International); 11 dicembre - *"Picnic in campagna"* spettacolo teatrale sull'assurdità della guerra; 18 dicembre: serata per la consegna a Gino Strada del riconoscimento *"Cittadini del mondo per la pace"*;

2004 : da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- **Per una cultura di pace**, seminario di approfondimento per docenti nell'ambito del progetto provinciale *"Ogni scuola un'azione di pace"*, in collaborazione col CEFA (Comitato Europeo per la Formazione e l'Agricoltura): 28 gennaio: incontro con Nanni Salio: *Per una pace duratura occorre educare al conflitto*; 11 febbraio : *Pratiche e metodi didattici per educare all'interculturalità*, un incontro con Alvisi Tosolini, collaboratore della rivista *Cem Mondialità*;

- **Globalizzazione e guerre**, incontri di approfondimento su varie problematiche: 15 gennaio - Fabio Alberti, presidente di "Un Ponte Per..." *"Iraq, l'altra faccia della guerra"*; 5 febbraio - Antonio Marchesi di Amnesty International *"Un tribunale in un mondo di ingiustizia"*, ad un anno dall'insediamento della Corte Internazionale di Giustizia; 19 febbraio : Carmine Curci, Direttore di "Nigrizia" *Le guerre dimenticate*;

- 11 febbraio: **Diario da Nassirya, fine di una illusione**, presentazione del libro di Marco Calamai con la presenza dell'autore, di Lorenzo Bianchi (giornalista), di Marcella Emiliani e di Giuliana Sgrena; (*codice biblioteca 08/P-CALDI*)

- 10 marzo: **Carovane per la pace in Iraq e nel mondo**, carovana ciclistica “bandiere di pace” in giro per la città per preparare la partecipazione alla manifestazione del 20 marzo a Roma “*Mai più guerra. Mai più terrorismo. Mai più violenza*” organizzata dalla Tavola della pace;

*il 26 marzo si costituisce l'associazione di secondo livello denominata
Centro per la Pace, la cooperazione, e l'integrazione interetnica e interculturale*

- nell'ambito di Human Right Nights, Festival del Cinema dei Diritti Umani, in collaborazione col Polo Scientifico-Didattico di Forlì, due conferenze presso il Centro per la Pace: 29 marzo **Cecenia: diritti umani e democrazia della transizione russa**, con Francesco Privitera; 30 marzo: **Prostituzione e tratta: diritti dei bambini, doveri degli adulti** con Marco Scarpati; proiezione del documentario “*La carne fresca, il traffico delle bambine: prostituzione infantile*”, realizzato da Silvestro Montanaro e Barbara Rossi in Brasile; (codice biblioteca Vhs/0181)

- aprile/maggio, “**Un ponte per Mostar**”, Sala Consiglio Comunale, Forlì;

- 25 aprile : presenza alla cerimonia in piazza Saffi con le bandiere della pace;

*il 3 maggio alla presidenza del Centro per la Pace viene eletto Edgardo Forlai,
già da tempo coordinatore*

- 3 giugno: il Centro aderisce all'iniziativa della Tavola della Pace e organizza una **Fiaccolata** di protesta contro la politica del presidente Bush, in visita a Roma;

- aprile giugno: **Le Serate al Centro per la Pace**, otto incontri a carattere conviviale: 29 aprile – *Tibet dimenticato*, la fatica di un'autodeterminazione: 50 anni di lotta nonviolenta per un percorso di libertà ancora lontana, un incontro con Claudio Cardelli (ass.Italia - Tibet); 6 maggio - *L'Algeria*, testimonianze e filmati accompagnati dallo spettacolo teatrale “*Pellegrinaggio della voce*” di Tahar Lamri (un viaggio da nord a sud raccontato con i dialetti della pianura padana e le parlate di Nord Africa e Senegal); 13 maggio – *Il Togo, immagini, musiche e testimonianze* (Koiné cittadini del mondo); 20 maggio – *Il Giappone*, un incontro con Ria Matsunaga; 27 maggio – *La pena di morte: USA – Cina*, filmati e testimonianze a cura di Claudio Giusti (Amnesty); 3 giugno – *L'Uzbekistan*, immagini, suoni, testimonianze, un incontro con Lola, figlia di Radjab (gruppo Sesamo); 10 giugno - *La Nigeria: la società civile*, un incontro con Joseph Etim; 17 giugno – *Viaggio in Brasile*, un incontro con Simone Marzocchi;

- 21 giugno-31 luglio: **Giocando s'impara... a parlare italiano**, corso estivo di lingua italiana per bambini stranieri (27 bambini);

- 7 giugno – in collaborazione col Centro Donna **La donna nell'islam**, la sfera privata e le relazioni sociali fra tradizione e modernità: partecipano Anna Vanzan, (docente di cultura islamica); Nabila Fatima Zohra e Tiziana Dal Prà (Ass.ne Trame di Terra);

- 29 settembre: incontro pubblico sulla tragedia che sta travolgendo l'Iraq, per dichiarare la nostra ferma opposizione alla spirale perversa che lega **Guerra e terrorismo** in una violenza infinita, interviene Piero Piraccini del Direttivo Nazionale della Tavola della Pace;

- 20 ottobre : **Democrazia e Costituzioni dall'Italia all'Europa**, ne parlano Lidia Menapace e Raniero La Valle;

- 27 ottobre: incontro pubblico (promosso con la Fondazione Alfred Lewin), con **Parents Circle**, un gruppo di genitori israeliani e palestinesi, in lutto per la morte dei loro figli, ma decisi a sostenere la pace fra i due popoli;

- 12 novembre: **Non solo Iraq: le crisi dimenticate, i Grandi Laghi, il Kosovo e il Caucaso**, dibattito pubblico con Luca Basile, Francesco Privitera, Albert Bininashvili; organizzato nell'ambito del Corso per Mediatori Internazionali di Pace "Bertinoro 2004";

- novembre–dicembre: **La guerra al di là del mare: rifugiati e sfollati, troppo facile dimenticare**, 4 giornate di incontri in collaborazione con Ipsia e Assipro: 16 novembre – *Quadro generale sul diritto internazionale dei rifugiati e dei profughi: dalla Convenzione di Ginevra ai nuovi sviluppi*, Marco Balboni; 23 novembre – *Guerra in Kosovo: la questione dei rientri e la minoranza Rom*, Edmond Vuka, Blerim Bobaj, Mara Bernasconi; 30 novembre – *I profughi/rifugiati bosniaci della guerra '92-'95: dai campi in Slovenia, all'accoglienza italiana, al Trattato di Dayton*, Silvia Maraone; 14 dicembre – *Scuola di pace: l'alternativa per la risoluzione dei conflitti*, Agostino Zanotti, Erica Panighello; 19 dicembre: "Le donne di Pola", monologo di Marco Cortesi; (codice biblioteca 14/0024)

- **10 dicembre**: nel 56° anniversario della "Dichiarazione Universale dei Diritti Umani" concerto in sala S.Caterina - parole – musica – immagini - incontro pubblico - con la partecipazione dell'orchestra del Liceo musicale "Angelo Masini";

2005 : da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- 27 gennaio - **Amazzonia: la realtà di un popolo dimenticato** attraverso l'esperienza e il racconto di Antonia Lopez Gonzales, medico volontario in Brasile, introduce Patrizia Gentilini, medico ospedaliero;

- 16 febbraio: alla vigilia dell'applicazione del protocollo di Kioto un incontro-dibattito dal titolo **Curare la febbre del pianeta**, strategie locali per ridurre le emissioni di gas serra, partecipano Marco Paci, Roberto Riguzzi, Palmiro Capacci, Sandra Morelli;

- per un uso compatibile delle risorse **Energia e pace**, due incontri con Alessandro Pullini, Istituto Nazionale di Bioarchitettura: 7 marzo: "Il sole, risorsa per l'umanità, le energie rinnovabili"; 14 marzo: "Il risparmio energetico per una vita sostenibile, strategie per ridurre le disuguaglianze";

- 29 marzo: **La Costa d'Avorio tra indipendenza e colonialismo**, ce ne parlano Jacques Ahoua (Associazione Socio Culturale Interafricana), don Eugenio Kouassi Boa (sacerdote ivoriano);

- 31 marzo: L'associazione *Universitaria Gocce*, in collaborazione col Centro per la Pace di Forlì presenta: **La non proliferazione delle armi nucleari e le proibizioni delle armi chimiche in un contesto di strategia militare**, intervengono alla conferenza Marco Cesa (docente Relazioni Internazionali e Studi strategici, Università di Bologna, sede di

Forlì), Alberto Breccia Fratadocchi (docente Chimica Università di Bologna, membro del Consiglio OPCW per la proibizione delle armi chimiche);

- nuovo ciclo di conferenze-dibattito **Guerre e terrorismo, quali prospettive per un mondo soggetto di pace e di giustizia**: 6 aprile – “*Lotta al terrorismo, come sta cambiando il mondo, quale sicurezza senza il rispetto dei diritti civili*”, Marco Balboni (Università degli Studi di Bologna Polo scientifico-didattico di Forlì), Stefania Venturino (Amnesty), moderatore Gianluca Conficconi (Centro Pace); 18 aprile – “*Gli armamenti flagello dell’umanità, quali prospettive per un mondo senz’armi*”, Fulgida Barattoni (International Peace Bureau-Italia), Enrico Piovesana (Peace reporter), moderatore Edgardo Forlai (Centro Pace);

- 22 aprile: Conferenza-dibattito **Da Porto Alegre il diritto di sognare**, l’acqua, bene dell’umanità, un incontro con Riccardo Petrella, segretario generale del Comitato Internazionale per il Contratto Mondiale dell’Acqua: introduce: Piero Piraccini del Direttivo Tavola della Pace, moderatore Edgardo Forlai del Centro Pace;

- aprile: **Rassegna di cinema africano** (Lvia, Coe), 5 aprile: “*Keita, l’héritage du griot*” di Dani Kouyaté (Burkina Faso); 12 aprile: “*Flame*” di Ingrid Sinclair (Zimbabwe); 19 aprile: “*Faat-Kiné*” di Ousmane Sembène (Senegal); 26 aprile: “*Les silences du palais*” di Moufida Tlatli (Tunisia);

- 30 aprile: nell’ambito di Human Right Nights , Festival del Cinema dei Diritti Umani, il Centro organizza una festa per i più piccoli: **Human Right Nights Kids**, con la proiezione di un film d’animazione (*Raju & I*) e lettura animata di Piero Bartolini; un’altra lettura riguarda una favola scritta da Gualtiero Bordiglioni (*Il messaggio*);

Il 2 maggio il Centro per la Pace firma una Convenzione con l’Università degli Studi

- 9 maggio: incontro-dibattito **Bolivia – Però, turismo ma non solo**, ce ne parlano Marco Santini, Alessandra Antonelli, Raffaele Barbiero (associazione locale obiezione e nonviolenza ALON-GAN): testimonianze e proiezione di diapositive;

- due incontri con gli autori: **Pedagogia libertaria, grande sconosciuta**, Andrea Papi presenta due testi appena pubblicati che affrontano, in modo approfondito ed esauriente, le problematiche, le proposte e le esperienze della pedagogia libertaria: 13 maggio “*La buona educazione, esperienze libertarie e teorie anarchiche in Europa da Godwin a Neill*” di Francesco Codello; 24 maggio “*Lessico minimo di pedagogia libertaria*” di Filippo Trasatti;

- 16 maggio: Raffaele Barbiero di ALON-GAN (associazione locale obiezione e nonviolenza) illustra la campagna: **Obiezione di coscienza alle spese militari**;

- **Le serate al Centro per la Pace: la cultura dei diritti** - 12 aprile - Marco Paci e Sandra Morelli “*Il diritto all’ambiente, quali strategie locali per una città sostenibile*”; 21 aprile – Patrizia Gentilini “*Il diritto alla salute, utopia o realtà in un mondo globalizzato?*” una testimonianza da una favela brasiliana; 28 aprile – Amnesty International, video - testimonianza “*Il diritto all’uguaglianza di genere, mai più violenza*”

sulle donne”; 5 maggio: “*Il diritto all’istruzione e percorsi di pace*”, serata gestita da IPSIA e CIDI, ce ne parla Luca Pracchini (*Una testimonianza dai Balcani*); 12 maggio: Simone Marzocchi (Spazi Mediani) “*Il diritto al gioco, lo sfruttamento minorile nel mondo*”: una testimonianza dal Brasile e dalla Nigeria; 19 maggio: Giulia Olmi “*Il diritto all’autodeterminazione, popoli senza terra all’ombra della comunità internazionale*”, una testimonianza sul popolo Saharawi con la presenza di un esponente del Fronte Polisario, proiezione di un filmato e allestimento di una mostra fotografica; 26 maggio: incontro dibattito “*Il diritto all’acqua, un miliardo di persone, nel mondo, non hanno accesso all’acqua*”, serata gestita da L.V.I.A. Forlì Terzo Mondo: ce ne parla Alessandro Mengozzi sociologo e collaboratore WWF, video su esperienza in Etiopia;

10, 11, 12 giugno: nel Parco di via Dragoni **La Festa del Centro per la Pace: il diritto all’informazione**, con il patrocinio della Circo-scrizione n°4: 10 giugno - dibattito sul tema: “*L’informazione nella guerra*”, con un giornalista di Peace Reporter e Gigi Riva inviato de “l’Espresso”; 11 giugno - presentazione del libro “*La mia guerra all’indifferenza*” di Jean-Sélim Kanaan, con la partecipazione di Laura Dolci Kanaan, moglie dell’autore, funzionario ONU ucciso nell’attentato contro la sede delle Nazioni Unite a Bagdad nel 2003 (*codice biblioteca 08/P-KANMI*); 12 giugno - “*Le parole lasciano impronte*” campagna di sensibilizzazione sull’utilizzo nei Media delle parole sui migranti: incontro con Daniele Barbieri, giornalista di “Carta” e collaboratore di “Migra News” e i giornalisti di “Segni e Sogni” e di “Città Meticcia”, che presentano le loro esperienze di comunicazione interculturale; spettacolo teatrale. “*Le donne di Pola*” sulla pulizia etnica durante la guerra in Bosnia Erzegovina; il testo narra un’esperienza di volontariato internazionale presso il campo profughi di Kamp Kamenjak, (Croazia) dove hanno trovato assistenza rifugiati di tutte le etnie dell’ex-Jugoslavia;

- 20 giugno-29 luglio: **Giocando s’impara... a parlare italiano**, corso estivo di lingua italiana per bambini stranieri (da 6 a 10 anni); viene riproposto anche il corso estivo di arabo per bambini;

- 11 settembre: partecipazione alla **Marcia della Pace Perugia-Assisi**, per un mondo soggetto di pace e di giustizia;



Comune di Forlì Provincia di Forlì-Cesena

LA FESTA
del Centro per la Pace
con il patrocinio della Circo-scrizione n°4

IL DIRITTO ALL'INFORMAZIONE

PARCO di via DRAGONI
Forlì
Venerdì - Sabato - Domenica
10-11-12 giugno 2005

incontri
dibattiti
spettacoli
degustazioni

Tutti sono invitati

- 12 settembre: si ripete l'iniziativa dell'anno scorso, promossa dalla Fondazione Alfred Lewin, con l'incontro di due esponenti dei **Parent's Circle**, Agit Shapira (israeliana) e Adel Minsk (palestinese) che, dopo aver partecipato alla Marcia Perugia-Assisi, contano nel loro tentativo di sostenere la pace fra i due popoli;
- 13 Settembre - in occasione della 6° Assemblea dell'Onu dei Popoli di Perugia, si tiene una iniziativa dal titolo **Adotta un popolo: ospita una persona**, incontro pubblico con i rappresentanti del Burkina Faso e della Sierra Leone, sono presenti: Suzanne Ware Presidente dell'Associazione Femminile Pag-la-Yri (Burkina Faso) e Peter Kargbo Direttore della Rural Community Development Association (Sierra Leone);
- 5 ottobre: il sindaco della città, Nadia Masini, depone una corona di alloro all'ingresso del Centro per la Pace per celebrare il **secondo anniversario della morte di Annalena Tonelli**;
- 14 ottobre: in collaborazione con il Movimento Federalista Europeo - sezione di Forlì, presentazione del libro "**Crisi dello stato e governo del mondo**" alla presenza dell'autore Lucio Levi, introduce e coordina Pietro Caruso, giornalista; (*codice biblioteca 14/LEVCR*)
- 24 novembre - Presentazione del libro: "**Partirbisogna**" storie di **emigrati emiliano-romagnoli e di nuovi cittadini immigrati fra noi**, sarà presente l'autore Pierantonio Zavatti, introduce e coordina Pietro Caruso giornalista; (*codice biblioteca 01/ZAVPA*)
- 10 dicembre: nella ricorrenza del 57° Anniversario della Dichiarazione dei Diritti Umani, **Concerto**, con la partecipazione de L'Orchestra della Scuola di Musica Popolare; 14 dicembre: incontro pubblico con Antonio Papisca (Università di Padova) "*I diritti nei trattati internazionali*", e Teresa Mattei, partigiana dell'Assemblea Costituente "*I diritti nella Costituzione Italiana*";

2006 : - da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- 26 gennaio – presso il cinema Saffi proiezione del film: **Esame di maturità**, di Predrag Delibasic, che è presente all'iniziativa: il film ricostruisce le esistenze di alcuni abitanti di Sarajevo passati attraverso le esperienze devastanti dell'assedio della città e della guerra;
- 12 aprile: in concomitanza con l'inizio del ciclo primavera/estate delle Serate al Centro per la Pace, inaugurazione della mostra fotografica **Abodrotui, projet espoir**, di CCAISA (Coop. tra Costa d'Avorio e Italia per lo sfruttamento agricolo) sui giovani agricoltori della comunità di Angouakoukro in Costa d'Avorio; 29 aprile: **Lo sviluppo agricolo e rurale e la situazione degli agricoltori in Costa d'Avorio**, l'esperienza di CCAISA e le prospettive future;



27 aprile: premiazione del Concorso per il Logo del Centro per la Pace Annalena Tonelli

- aprile/maggio - **Le serate al Centro per la Pace, per una città operatrice di pace quali strategie ed azioni politiche da seguire:** 12 aprile – *“Politiche di cooperazione internazionale e gli “obiettivi del Millennio”*, Alberto Manni, Assessore alla Cooperazione Internaz. della Provincia; Giovanni Bucci, Assessore alla Cooperazione Internaz. del Comune di Forlì, introduce Jacques Gnanzou Ahoua, Associazione A.S.C.I.A.; 20 aprile - *“L’acqua bene dell’umanità, diritto inalienabile o bene di consumo?”* Palmiro Capacci, Assessore all’Ambiente del Comune, introduce Vanni Fabbri, Associazione L.V.I.A.; 27 aprile – *“Immigrazione e diritto di cittadinanza”*, Loretta Bertozzi, Assessore Politiche Sociali del Comune, introduce Lumturi Selaj, Consulta dei Cittadini Immigrati; 4 maggio, *“Urbanistica e uso del territorio”*, Gabriele Zelli, Assessore all’Urbanistica del Comune, introduce Marco Paci, Associazione Wwf; 11 maggio – *“Per una città sostenibile a misura dei bambini...”*, Sandra Morelli, Assessore Mobilità e Arredo Urbano del Comune, introduce Edgardo Forlai, Centro per la Pace; 18 maggio – *“Partecipazione e politiche giovanili”*, Liviana Zanetti, Assessore Pace e Diritti Umani del Comune, introduce Maimouna Ndiaye, Associazione A.G.I.F.; 25 maggio – *“Scuola e politiche di integrazione interculturale”*, Loretta Lega, Assessore all’Istruzione del Comune, introduce Paola Silimbani, Associazione C.I.D.I.;

- dal 4 al 13 maggio: **La Lunga Ombra del Sole di Hiroshima, immagini per non dimenticare,** (IPB Italia), mostra allestita nel palazzo della Provincia, visitata da cittadini e scolaresche; 5 maggio: presso l’Università degli Studi di Bologna lezione-conferenza **Problemi attuali della disciplina internazionale relativa all’uso delle armi,** introduce Guido Gambetta, pro-rettore del Polo Scientifico didattico di Forlì, relatori Marco Balboni e Gabriella Venturini (docenti di Diritto Internazionale), Sigfrido Ranucci giornalista RAI NEWS 24; proiezione di video forniti da Rainews24;

- insieme alla Fondazione Lewin due occasioni per incontrare esponenti del **Parent’s Circle** presenti a Forlì, 8 maggio: **La regione delle due ragioni,** quali scenari dopo le recenti elezioni in Israele e in Palestina?; 9 maggio: **Ho un sogno...**, ospite John Titus, membro del direttivo di Peaceful Tomorrow (familiari vittime 11 settembre);

- 23 maggio – incontro-dibattito a cura del Movimento Federalista Europeo **Come ho tentato di diventare saggio,** ricordo di Altiero Spinelli nel XX anniversario della morte, intervengono Roberto Balzani, docente di storia contemporanea, Lamberto Zanetti e Alessandro Pilotti, del Movimento Federalista Europeo;

- 26 maggio: **I diritti umani oggi in Cile**, interviene Luis Llanquilef Renequeo rappresentante delle comunità Mapuche Lafkenche, VIII regione nel sud del Cile; musica popolare dal vivo (all'incontro hanno partecipato circa 70 persone);
- **Corso estivo di lingua italiana per bambini stranieri** "Giocando... si impara a parlare italiano" con Marta Malmesi e Valentina Muià;
- 22/24 settembre: **La Festa del Centro per la Pace: costruire le città della pace e dei diritti umani**, in collaborazione con la Circoscrizione 2, al Parco "Leopoldo Bertozzi"; 22 settembre - conferenza sulla presenza dell'associazione Emergency in Afghanistan, in serata concerto della band "About It"; 23 settembre - spettacolo di animazione per bambini "Storie della Pacha Mama" e laboratorio di disegni (ad entrambi hanno partecipato circa 35 bambini); conferenza sul tema "La città dei bambini – i bambini come vedono la città" con interventi di Marcello Balzani dell'Università di Ferrara e di Graziana Neri, dirigente 4° Circolo di Forlì; in serata musica latinoamericana con l'orchestra *Rulo Miami Sound*; 24 settembre - incontro sul tema "L'altra metà del cielo", con l'intervento della scrittrice brasiliana Christiana de Caldas Brito; chiusura con lo spettacolo di narrazione "All'ombra dei rami sfacciati carichi di fiori rosso vermiglio" storie dall'Etiopia degli anni '70 con la voce e il canto di Gabriella Ghermandi (italo-etiope-eritrea);
- 5 ottobre: cerimonia di commemorazione nel **terzo anniversario della morte di Anna-lena Tonelli** alla presenza delle massime autorità cittadine.
- 14 ottobre: **Fiaccolata** davanti al Consolato del Cile a Milano e in contemporanea in tante altre città d'Europa, a sostegno dei diritti del popolo Mapuche;
- 18 novembre – partecipazione alla **Manifestazione nazionale per la pace e la giustizia in Medio Oriente** a Milano, organizzata in collaborazione con il Centro per la Pace di Cesena e il Coordinamento per la Pace di Faenza;
- 28 novembre: nel centenario della nascita **Léopold Sédar Senghor: cent ans de negritude**, documentario proposto e commentato da Odette Gelosi, Ass. culturale Italo-Francese;
- 6-28 dicembre: **Afriche: fotografia**, esposizione di un reportage fotografico di Gianluca Colagrossi e Livio Senigalliesi (Oratorio San Sebastiano);
- 10 dicembre: nella ricorrenza del 58° Anniversario della Dichiarazione dei Diritti Umani, **Costruire le città della pace e dei diritti umani: parole, musica, immagini**, l'*African Cristian Choral Group* in concerto (direttore Obi Corne); 14 dicembre – "Salvador Allende, la memoria ostinata", un film di Patricio Guzmán, interviene Loris Zanatta, Università di Bologna; (codice biblioteca DVD/0015)
- 12 dicembre: **Il Congo alla prova della democrazia fra speranze e paure**, incontro organizzato in collaborazione con l'Università, intervengono Arrigo Pallotti (ricercatore presso l'Università di Bologna), Lisa Clark (Beati i costruttori di pace), Eugenio Melandri (Ass. Chiama l'Africa);

2007 : da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- aprile-maggio: **Le serate al Centro per la Pace: Costruttori di pace**: 19 aprile - *“Il sogno di Martin Luther King”*, Pierantonio Zavatti, Arrigo Bonnes (Pastore della Chiesa Valdese – Rimini); 26 aprile: *“Pacem in terris - populorum progressio, due grandi encicliche del '900”*, Daniela Ponti (resp. S.A.E. Forlì), Giovanni Tassani (storico e pubblicita); 3 maggio: *“Gandhi”*, Massimo Tesei (rivista Una città), Gianni Sofri (Università di Bologna); 10 maggio: *“La scuola e la legge nel pensiero di Don Lorenzo Milani”*, Mino Savadori e Giovanni Catti (Università della Pace “E. Balducci”); 17 maggio: *“Giorgio La Pira operatore di pace”*, Dino Nardi e Giorgio Giovannoni (Fondazione La Pira); 22 maggio: *“L'attualità del pensiero di Altiero Spinelli”*, Pietro Caruso, Alessandro Pilotti, Lamberto Zanetti (Movimento federalista Europeo); 31 maggio: *“L'uomo planetario: l'utopia di Ernesto Balducci”*, Andrea Cecconi e Annibale Divizia (Fondazione Balducci);

- **Gli amici di Kirikù: “Giocando... si impara a parlare italiano”**- corso di italiano per bambini di varie nazionalità da febbraio a maggio con due pomeriggi la settimana ; nei mesi di giugno e luglio con tre pomeriggi la settimana (sostegno allo studio, alfabetizzazione e animazione interculturale); da ottobre 2007 a luglio 2008 il corso viene riproposto;

- 8, 9, 10 giugno: **La Festa dei Popoli e del Centro per la Pace** (III edizione) in collaborazione con la Circoscrizione 1, Assiprov e la Consulta dei Cittadini Stranieri; incontri, dibattiti, spettacoli, degustazioni, partecipano 34 associazioni: il luogo fisico è la piazzetta della Misura, in pieno centro: 8 giugno - spettacolo itinerante *“Il dragone cinese”*; dibattito sul tema *“Il diritto all'acqua”*, intervengono Rosario Lembo, del Contratto Mondiale sull'Acqua-Onlus, Ariana Bocchini di Romagna Acque, Palmiro Capacci Assessore all'Ambiente-Comune di Forlì; 9 giugno: spettacolo di animazione *“Il pagliaccio”*; *“Emergency e i suoi ospedali”* (immagini e testimonianze); *“Il Senegal”* musica, canti, balli; 10 giugno: musica e sfilata di costumi indiani e spettacolo *“Balli dal mondo”*;

- 7 ottobre: il Centro per la Pace organizza la partecipazione alla **Marcia per la Pace Perugia-Assisi**: *Tutti i diritti umani per tutti*;

- 11-25 novembre: **La solidarietà attiva**, i concerti del Centro per la Pace presso il Liceo Musicale “Angelo Masini”, nell'ambito dell'iniziativa *Costruire le città della pace e dei diritti umani*: i concertisti Sonia Ricciardi, Federica Balucani, Maurizio Tassani, Daniel Giulianini, Anna Maria Cortini si esibiscono gratuitamente allo scopo di contribuire al finanziamento di un progetto di cooperazione internazionale, promosso da Alon-FC e Iscos- Cisl, nel dipartimento di Santa Cruz in Bolivia per il diritto alla terra delle popolazioni indigene;

- 9 dicembre: **Costruire le città della pace e dei diritti umani** nel 59° anniversario della Dichiarazione dei Diritti Umani, *Concerto Gospel* a San Mercuriale con gli Intercity Gospel Train Orchestra;

- 1 e 15 dicembre: seminario per docenti ed operatori scolastici **Le culture contano: la matematica ed i numeri naturali come strumento di dialogo ed incontro tra le culture**, sulla didattica della matematica, con Giovanni Giuseppe Nicosia;

- dicembre: Rassegna cinematografica itinerante **Travelling Africa, specchi d'Africa per un cinema che riflette**, proposta da Lvia: 3 dicembre: di Mahamat Saleh Haroun "Daratt" (Ciad) – presenta Luois Philippe Amako (Costa d'Avorio); 10 dicembre: di Idrissa Ouédraogo "Samba Traoré" (Burkina Faso) – presenta Moor Khoudia N'Gueye (Senegal); 17 dicembre: di Nouri Bouzid "Making of" (Tunisia) – presenta Moor Khoudia N'Gueye (Senegal);

il Centro per la Pace rinnova la Convenzione con Comune e Provincia per altri 5 anni

2008 : da settembre a maggio prosegue l'attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- all'interno del Corso "*Giocando... si impara a parlare italiano*", a partire dal mese di gennaio si svolgono due volte a settimana i laboratori "*Il Ponte*", (con l'Associazione Radiocactus Lab) per ragazzi dagli 11 ai 16 anni, allo scopo di promuovere socializzazione, creatività, espressività in campo musicale;

- marzo: **Les Noirs de l'Alliance**, rassegna di noirs francesi in lingua originale sottotitolati, proposti in collaborazione con ACIF-Alliance Française: 4 marzo – "*Ascenseur pour l'échafaud*" di Louis Malle; 11 marzo – "*Le Clan des Siciliens*" d'Henri Verneuil; 18 marzo – "*Vivement dimanche*" di François Truffaut;

- aprile-maggio: **Corso di informatica di base**, organizzato dal Centro insieme con l'Associazione Senegalese Tacu Lighei, per un totale di 20 ore;

- aprile-maggio: **Le Serate al Centro per la Pace: Costruttori di pace**, 10 aprile: Anna Maria Gentili "*Wangari Maathai, l'impegno contro il degrado ambientale per il Kenya, per l'Africa*"; 17 aprile: Cecilia Brighi "*Aung San Suu Kyi, per i diritti umani in Birmania*"; 23 aprile: Giulia Allegrini "*Alexander Langer, la scelta della convivenza*"; 30 aprile: Domenico Moro "*Mario Albertini, per un'Europa fattore di pace nel mondo*"; 8 maggio: Mario Martini "*Aldo Capitini, la Marcia per la Pace e il fondamento della nonviolenza*"; 15 maggio: Anna Vanzan "*Shirin Ebadi, i diritti delle donne e la situazione iraniana*"; 22 maggio: Gjon Koldrekaj "*Madre Teresa di Calcutta, l'India dei diseredati*";

- 13 maggio: serata di poesia promossa da AEDE con la presentazione del libro **Libero canto** di Giovanna Missiroli alla presenza dell'autrice, per finanziare il progetto "*Agata Smeralda*" in favore degli abitanti di una favela brasiliana;

- 28 maggio: **Dalla parte del Tibet**, veglia per il popolo tibetano, con la presenza di Thubten Tenzin, presidente della Comunità Tibetana in Italia;

- novembre 2008 – aprile 2009: **Insieme per capirsi**, due corsi di italiano di Livello 1 e 2 per cittadini stranieri, (incontri pomeridiani e serali);

- 6-7-8 giugno: **La Festa dei Popoli e del Centro per la Pace - il diritto alla pace**, in piazzetta della Misura, con la presenza di numerosi tavoli delle associazioni: (*Alliance Francaise, Alon-Gan, Amici, Amnesty International, Animosa, Ass.Cinese, Ass.Indiana, Bangladesh, Burkina Faso, Cidi, Cile - Alleanza Mapuche, Comitato Contro la Fame nel Mondo, Copresc, Emergency, Ipsia - Acli, Progetto Nigeria, Italia Nostra, La Cocla, Lvia, Marocco - Associazione Life, Movimento Federalista- Aede, Romania - Associazione Hora, Senegal- Tacu Lighei, Sesamo, Sorrisi dal Mondo, Spazi Mediani, Tunisia - Il Gabbiano, Una Città, VolontariA, Wwf*); ottimi risultati, con la presenza di circa 2000 cittadini, di cui molti stranieri; *La Romania* - spettacolo di danza popolare in costume tradizionale; *La Palestina* - immagini e testimonianze, ce ne parla Paola Canaputto (Rete Ebrei contro l'Occupazione); *Serata del Maghreb*, gruppo corale tradizionale del Marocco; *Il Burkina Faso* - sfilata di moda e spettacolo musicale;



- 13 luglio: **Festa della solidarietà e dell'integrazione – Costruire le città della pace e dei diritti umani**, organizzata a Meldola con l'Associazione senegalese Tacu Li Ghei, una giornata conviviale con attività di animazione, buffet solidale e Torneo di calcio (Italia- Romania; Senegal-Marocco); Pier Luigi Pantoli (segretario territoriale UIL) parla di *“Diritto di cittadinanza e integrazione”*;

- 23 settembre: in occasione dell'anno internazionale dei diritti umani **Il diritto alla costituzione** ce ne parla Raniero La Valle, durante l'incontro sarà presentato il libro *“Se questo è un dio”* (riflessione teologica sulle contraddizioni della società di oggi in un mondo sempre più globalizzato); (*codice biblioteca 09/LAVSE*)

- ottobre 2008 - luglio 2009: **Giocando... si impara a parlare italiano**, attività di dopo scuola e laboratori per bambini immigrati che frequentano le scuole elementari;

- 6-7 ottobre: **quinto anniversario della morte di Annalena Tonelli**, ne ricordano la figura e l'opera Mohamed Ibrahim (Ministro del Kenja), Dekha Ibrahim Abdi (Mediatrice nei processi di pace), Nadia Masini (Sindaco di Forlì), Massimo Bulbi (Presidente Provincia), Pier Giuseppe Dolcini (Presidente Fondazione Cassa dei Risparmi di Forlì) e Roberto Gimelli (Presidente del Comitato per la lotta contro la fame nel mondo);

- ottobre: rassegna cinematografica itinerante **Travelling Africa, specchi d’Africa per un cinema che riflette**, proposta da Lvia: 7 ottobre di Lee Isaac Chung “*Munurangabo*” (Rwanda); 8 ottobre di Samir Guesmi “*C’est dimanche*” (Fr.Algeria), di Katy Lane Ndiaye “*En attendant les hommes*” (Senegal) e di Mohamed Achaour “*Percussion kid*” Marocco ; 14 ottobre di Nouri Bouzid “*Poupées d’argile*” (Tunisia-Fr. Marocco); 21 ottobre di Djibril Diop Mambéty “*La petite vendeuse du soleil*” (Senegal) e di Dyana Gaye “*Deweneti*” (Senegal); incontri con le scuole;

- 10 dicembre: **Costruire le città della pace e dei diritti umani nel 60° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani**, *Concerto Gospel* a San Mercuriale con il gruppo Voices of Joy Gospel Choir;

- **La bottega dell’immaginario**, percorsi creativi per l’inclusione sociale: nell’ambito dell’iniziativa “C’entro anch’io” di COOP Adriatica, il Centro Pace, insieme ad Artincanti e Spazi Mediani, costruisce un progetto biennale rivolto a bambini dai 6 ai 10 anni e ragazzi dagli 11 ai 14 anni: si inizia da ottobre a dicembre con una rassegna gratuita di 10 cartoni animati denominata “*sabato animato*”, cui seguirà dal 31 gennaio una serie di laboratori creativi sul film d’animazione; (*codice biblioteca DVD/0026*)

2009 : da settembre a maggio prosegue l’attività dello **Sportello Intercultura**, due pomeriggi la settimana;

- **La bottega dell’immaginario** prosegue con “*Dall’idea al film*”, 12 laboratori creativi sul film d’animazione;

- 17 gennaio: partecipazione alla Manifestazione Nazionale ad Assisi per la **Pace In Palestina e in Medio Oriente** promossa dalla Tavola della Pace e da decine di altri enti ed associazioni;

- prosegue fino ad aprile **Insieme per capirsi**, due corsi di italiano di Livello 1 e 2 per cittadini stranieri, (incontri pomeridiani e serali);

- **I colori dell’Africa**, serie di incontri: in collaborazione con Sportello Intercultura 20 febbraio – “*Esperienze, emozioni, immagini e suggestioni dall’Africa*”, la condizione della donna, la religiosità, le Istituzioni e la società civile, presentazione del libro scritto e vissuto da Monia Monti, Senegal Incontri; 27 febbraio - Silvia Valentini racconta la sua esperienza di Servizio Civile in Burundi; in collaborazione con il Movimento Federalista Europeo 12 marzo: “*Sud Africa oggi: le prospettive politiche e sociali della Repubblica Presidenziale Multirazziale*”, con Lamberto Zanetti (MFE), Pietro Caruso (giornalista e saggista), Ottorino Bartolini (ricercatore e pubblicista);

- marzo: **Un âge difficile**, rassegna di quattro film francesi in lingua originale (con sottotitoli in italiano) sull’adolescenza, proposti da ACIF-Alliance Française in collaborazione col Centro: 3 marzo “*Les 400 coups*” di François Truffaut; 13 marzo “*Mr. Batignole*” di Gérard Jugnot; 17 marzo “*Les choristes*” di Christophe Barratier; 27 marzo “*Persepolis*” di Marjane Satrapi;

- **Festival dei diritti umani**: 4 aprile – presso l’Aula Magna del Liceo Classico, Ahmed Musawi, dell'Osservatorio Iracheno per i Diritti Umani, ha incontrato circa 200 studenti degli istituti superiori, per un confronto apertosi con la visione del documentario “*Angeli distratti*” relativo ai fatti di Falluja; 5 aprile, presso i locali del Centro Pace, proiezione del video documentario “*Educare a Gaza*” con Riccardo Sirri, cooperante dell’ong EducAid, che dà voce alle speranze e alle preoccupazioni di chi opera da anni per costruire la pace con i soli strumenti dell'educazione; (codice biblioteca DVD/0056)

31 marzo: in occasione della Giornata mondiale dell’acqua **Nel cavo delle mani “Parole d’acqua”**, serata di poesie, musiche, immagini e messaggi sul tema dell’acqua, con Denio Dorni e Andrea Briigliadori;

- marzo-maggio: **Le serate al Centro per la Pace: per una città autosostenibile**, ciclo di incontri : 19 marzo - presentazione del libro “*Costruire la pace*”, l'Europa e le sfide della pace, con l'autore Giovanni Bersani; (codice biblioteca 08/P-BERCO1) 26 marzo - “*Viaggiare consapevolmente*”, riflessioni sul turismo responsabile proposte da IPSIA-Acli e dalla cooperativa “Equamente”, LVIA-Forlì illustra un'esperienza di viaggio di conoscenza; 3 aprile - “*Voci dall'Iraq*” un incontro con Ahmed Musawi, dell'Osservatorio Iracheno per i Diritti Umani; 9 aprile - spettacolo teatrale “*Le scimmie verdi*” (di Daniele Barbieri e Hamid Barole Abdu) per parlare di razzismo, identità, immigrazioni, culture, sicurezza; 16 aprile - presentazione del libro “*Ambiente e pace*”, disarmare l'Europa per salvare il futuro, con l'autrice Carla Ravaioli (codice biblioteca 08/P-RAVAM); 18 aprile - presentazione del libro “*La decrescita felice*”, riflessioni sui nostri stili di vita con l'autore Maurizio Pallante; 29 aprile - “*Idrogeno - energia solare*”, una prospettiva di pace per l'Europa e l'area mediterranea, ce ne parla Nicola Conenna (Università dell’Idrogeno); 8 maggio - “*Esperienze di cooperazione a Beguedo in Burkina Faso*”, ce ne parlano Bara Abdoul Salam e Zanne Moussa dell'Associazione Burkinabè A.R.B.I.;

- 6 aprile: **Documentari in Emilia-Romagna**, al cinema Saffi d’essai una serie di documentari presentati dagli autori: “*Come un uomo sulla terra*” di Andrea Segre e Dagmawi Ymer (Etiopia); “*Educare a Gaza*” di Alessia Del Bianco (codice biblioteca DVD/0056); “*Libertà in esilio*” di Lisa Tormenta e Matteo Lolletti, registi forlivesi; “*Voci di donne native e migranti*” di Rossella Piccino;

- 20 aprile: **Al cinema insieme**, sempre al cinema Saffi d’essai un film per riflettere: “*Teza*” di Hailè Gerima (Etiopia 2008), film africano più premiato nella storia;

- 22-30 maggio: **La bottega dell’immaginario** prosegue con “*Cartoni senza frontiere*”, mostra interattiva di documentazione del percorso, e gemellaggio con Kolda (villaggio del sud del Senegal) i cui bambini partecipano alla produzione di un cartone animato;

- 24-28 giugno: contributo alla realizzazione della **International Summer School in “Civil Peace Corps and International Cooperation”**, diretta a Ravenna dal prof. Gustavo Gozzi;

- settembre: **La Festa dei Popoli e del Centro per la Pace: oltre la discriminazione**, incontri, dibattiti, mostre, spettacoli, degustazioni: 10 settembre – incontro sul tema “*Oltre la discriminazione*” con Claudio Cernesi (Università di Modena), a seguire lo

spettacolo teatrale “*Le scimmie verdi*” (di Daniele Barbieri e Hamid Barole Abdu); 11 settembre - “*L’Albania, spartiti per Scutari Orkestra*”; 12 settembre - “*La Nigeria: sfilata in costumi tradizionali*” e musica etnica; 13 settembre - “*Il Cile ieri e oggi*”, ce ne parla Fresia Cea Villalobos, vedova del desaparecido italo-cileno Omar Venturelli, a seguire *Musiche dal Cile* col Gruppo Salinas e “*L’Ucraina: Gruppo corale Kalyna*”; hanno partecipato circa 1350 persone con una folta presenza di cittadini stranieri; durante il periodo della Festa viene esposta, nei locali del Centro, la mostra fotografica “*Come ospiti nel mondo*”, immagini “sulla strada” di giovani in Servizio Civile all’estero, a cura di Copresc (Coordinamento provinciale enti per il servizio civile);

Il 18 settembre il Centro per la Pace rinnova la Convenzione con l’Università

- 5 ottobre: **commemorazione nel sesto anniversario della morte di Annalena Tonelli**, testimonianza di Joe Morrissey, amico fraterno e stretto collaboratore di Annalena;

- ottobre-dicembre: **La bottega dell’immaginario** prosegue con “*Il cinema che parla di noi*” rassegna di 8 film che trattano tematiche giovanili;

- **Giocando s’impara... a parlare italiano**, dal 14 ottobre tutti i mercoledì dalle 15.00 alle 17.00 per bambini da 6 a 11 anni (in collaborazione con Sportello Intercultura);

- 1 ottobre – 9 dicembre: **Scuola di politica internazionale “Cooperazione e Sviluppo”**, 11 incontri organizzati da Lvia-Forlì Terzo Mondo, docenti: Massimo Pallottino, Lorenzo Fioramonti, Marco Balboni, Arlo Poletti, Giuliana Mazzotti, Gianfranco Cattai, Arrigo Pallotti, Federica Cerulli, Emanuele Banfi, Roberta Pelizzoli, Michele Dotti;

- ottobre: rassegna cinematografica itinerante **Travelling Africa, specchi d’Africa per un cinema che riflette**, proposta da Lvia: 24 ottobre – “*La colère des Dieux*” di Idrissa Ouedraogo (Burkina Faso); 26 ottobre – “*Faraw! Une mère des sables*” di Abdoulaye Ascofaré (Mali); 28 ottobre – “*Heremakono* » di Aderrahmane Sissako (Mauritania); (presso la Sala Multimediale San Luigi)

18-27 novembre: l’Ass.ARBI in collaborazione col Centro per la Pace promuove un **corso di francese di base**;

- **Pour rire et sourire**, rassegna di films francesi in lingua originale, sottotitolati, in collaborazione con l’Associazione Culturale Italo-Francese: 24 novembre – “*Giù al nord*” di Dany Boon; 1 dicembre - “*Lezioni di felicità - Odette Toulemonde*” di Emmanuel Schmitt; 14 dicembre – “*Il mio miglior amico*” di Patrice Leconte;

10 dicembre: **61° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani – Concerto** dell’Orchestra Giovanile “*Alfredo Impullitti*”, presso la Sala del Refettorio dei Musei San Domenico, preceduto dall’intervento dell’On.le Pietro Marcenaro, presidente della Commissione Parlamentare per la tutela e la promozione dei Diritti Umani (che il giorno seguente incontra gli studenti dell’Istituto Superiore Ruffilli);

- ciclo di incontri con le scuole secondarie superiori **Giustizia e diritti globali**, presso l’Aula Magna dell’ITIS Marconi: 12 novembre – “*Il diritto alla pace*” il conflitto israelo-palestinese e la vita nei territori occupati, ce ne parlano Eleonora B. e Fabio C. di Operazione Colomba, Corpo civile di pace dell’Ass. Giovanni XXIII; 21 novembre – “*La*

diplomazia dal basso” ce ne parla Mario Primicerio, già segretario particolare dell’allora Sindaco di Firenze Giorgio La Pira; 3 dicembre – *“Il diritto all’ambiente”* ce ne parla Marina Foschi, presidente regionale di Italia Nostra;

2010 - *Anno Internazionale dell’avvicinamento delle Culture* – presso il Centro per la Pace, fra gennaio e febbraio, in collaborazione col CIDI, rassegna di film sul tema **Intercultura e dialogo interreligioso**: 12 gennaio – *“L’Est è l’Est”*, di Damien O’Donnell, introduce Claudio Cernesi; 19 gennaio – *“La classe dentro le mura”*, di Laurent Cantet, introduce Marisa Tronconi (*codice biblioteca DVD/0081*); 26 gennaio – *“Arrivederci madri”*, di Mohamed Ismail, introduce Daniela Zamboni (*codice biblioteca DVD/0039*); 2 febbraio – *“Il giardino dei limoni”*, di Eran Riklis, introduce Oretta Fabbri; 9 febbraio – *“L’ospite inatteso”*, di Thomas McCarthy, introduce Claudio Cernesi; al termine degli incontri verrà rilasciato attestato di frequenza;

- prosegue il ciclo di incontri con le scuole secondarie superiori **Giustizia e diritti globali**, per una nuova democrazia della terra – 15 marzo, in collaborazione con Associazione “A Sud”: presentazione del libro *“Buen vivir”*, con l’autore Giuseppe De Marzo (*codice biblioteca 03/DEMBO*);

-febbraio-marzo: **La bottega dell’immaginario**, percorsi creativi per l’inclusione sociale, aggregazione e attività extrascolastiche, (anno II) prosegue con *“Un manifesto contro la violenza”* laboratorio creativo ed artistico rivolto ai giovani (5 incontri);

- fino a maggio prosegue l’attività dello Sportello Intercultura, due pomeriggi la settimana; fra aprile e maggio ciclo di incontri per la presentazione di esperienze delle scuole del territorio: **Esperienze di integrazione interculturale a confronto**;

- **La bottega dell’immaginario**, a conclusione del progetto biennale *“Mostra interattiva di documentazione del percorso”*;

- aprile-maggio: **Le serate al Centro per la Pace: globalizzazione e diritti**, ciclo di incontri di approfondimento in collaborazione con la Facoltà di Scienze Politiche “Roberto Ruffilli”: 15 aprile – Silvia Cappelli *“Il Microcredito oggi: l’esperienza della Cambogia”*; 22 aprile – Gloria Lorenzoni *“Il parere della Corte Internazionale di Giustizia sul muro in Palestina”*, e Margherita Favali *“Binazionalismo: dibattito nella società civile palestinese e israeliana”*; 29 aprile – Marco Simone Fabbri *“Politiche migratorie e tutela dei Diritti Umani”*; 13 maggio – Valeria Saluci *“L’evoluzione del concetto di sicurezza”* concezioni a confronto nello studio delle politiche d’immigrazione dell’U.E.; 20 maggio – Cristina Pittarello *“Una politica energetica per l’Unione Europea: tentativi e difficoltà correlate”* ;

- 16 maggio: Il Centro per la Pace di Forlì organizza la partecipazione alla **Marcia per la Pace Perugia – Assisi - Abbiamo bisogno di un’altra cultura!**

- **Giocando s’impara... a parlare italiano**, centro estivo per bambini da 6 a 11 anni;

- giugno: **La Festa dei Popoli e del Centro per la Pace Annalena Tonelli: costruiamo un’altra cultura**, incontri, dibattiti, mostre, spettacoli, degustazioni in piazzetta della Misura: 3 giugno – incontro sul tema *“Costruiamo un’altra cultura”* ce ne parla Christine Weise, presidente nazionale Amnesty International; 4 giugno – *“Danze in*

costume del Pakistan” e “Coro Gospel dalla Nigeria”; 5 giugno – Spettacoli dall’Africa: *“Sfilata di moda dal Senegal”, “Danza africana moderna”, “Danza africana tradizionale in costume dal Burkina Faso”;* 6 giugno – *“La Romania”* danze, balli e canti in costume tradizionale; musica balcanica col gruppo *“I Muzikanti”;*

5 ottobre: **commemorazione nel settimo anniversario della morte di Annalena Tonelli**, deposizione della corona di alloro all’ingresso del Centro per la Pace e a seguire un incontro con Marco Borraccetti (Università di Bologna) e Silvia Cappelli (Associazione Laboratorio Mondo), che presentano il progetto **"Gioventù per la giustizia e la riconciliazione - Progetto Cambogia"**; 10 ottobre: **"Un concerto per Annalena"**, gli Intercity Gospel Train Orchestra al Teatro San Luigi, per sostenere concretamente le attività fondate da Annalena;

- ottobre-giugno:

nell’ambito dell’iniziativa *“Costruire le città della Pace e dei diritti umani”*, realizzazione di un **Laboratorio teatrale** cui partecipa una decina di adolescenti provenienti da Burkina Faso,

Nigeria, Costa d’Avorio; sotto la direzione di un’esperta di teatro e di una volontaria (con competenze nel settore della didattica e del laboratorio teatrale) si è affrontato il testo di Alfred Jarry *“Ubu roi”*, ambientandolo in Africa con contaminazioni romagnole; (137 foto su CD)



Il 27 ottobre l’Associazione “Centro per la Pace, la Cooperazione, l’Integrazione Interetnica e Interculturale” diventa Associazione di Promozione Sociale (APS)

- 16 novembre: l’Ass.culturale Italo-Francese ACIF promuove una serata dedicata all’autore francese contemporaneo *Jean-Pierre Siméon*, con una tavola rotonda e il monologo **Stabat mater furiosa**, a cura di Marinella Manicardi;

- 4 dicembre: **La pace in Israele e Palestina: un passo avanti e due indietro?** un incontro con Deema Darawshy e Yahav Zohar, organizzato in collaborazione con Rivista Una Città e Fondazione Alfred Lewin;

- 10 dicembre: **62° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani – Concerto** dell'Orchestra Giovanile del Liceo Musicale A.Masini nella Chiesa del Carmine; in occasione dell'Anno europeo per la lotta alla povertà "*Gli otto obiettivi del millennio per cambiare il mondo*" interviene Andrea Francia, volontario in Guatemala coi bambini di strada;

2011 - 9 febbraio: in collaborazione con l'associazione Terra del Fuoco, Assemblea di partenza, presso il Salone Comunale, dei 46 ragazzi delle scuole superiori che da Forlì partiranno col **Treno della Memoria**, per partecipare al viaggio in Polonia, nei luoghi della Shoah e della seconda guerra mondiale; (*codice biblioteca DVD/0122*)

- 28 marzo: incontro pubblico sul tema **Il pacchetto sicurezza, come incide sulla vita dei cittadini stranieri**, introduce Francesco Maisto, interventi di Davide Drei, Michele Truppi, Moussa Zanne, Pietro Caruso;

- **Pace e diritti umani: cineforum sui diritti delle donne**, rassegna di film sulla condizione della donna nel mondo, organizzata dall'Associazione Culturale Baobab delle Donne in collaborazione con l'Associazione Buddhisti: 5 aprile – "*Osama*" di Siddiq Barmak (Afghanistan) (*codice biblioteca DVD/0011*); 12 aprile – "*Il matrimonio di Tuya*" di Wang Quan'an (Mongolia) (*codice biblioteca DVD/0082*); 19 aprile – "*Vesna va veloce*" di Carlo Mazzacurati (Italia) (*codice biblioteca Vhs/0128*); 26 aprile – "*Water*" di Deepa Mehta (India) (*codice biblioteca DVD/0074*); 3 maggio – "*La sposa siriana*" di Eran Riklis (Israele) (*codice biblioteca DVD/0012*);

- maggio: **Le serate al Centro per la Pace: donne e diritti**, incontri di approfondimento in collaborazione con la Facoltà di Scienze Politiche "Roberto Ruffilli": 23 maggio – "*Maltrattamento domestico, stalking, rapporto con la genitorialità: le attività dei centri anti violenza*", Sara Giusti, Laura Adolphi, Rosa Latronico e Giulia Ghermandi, introduce Susanna Vezzadini; 30 maggio – "*I Rom e l'Unione Europea*", Alessandra Fais, introduce Marco Borraccetti; 6 giugno – "*Islam, la situazione delle donne*", Rita Vetrella, introduce Daniela Zamboni;

- 23 giugno: anteprima della Festa dei Popoli, conferenza di Franco Moretti (direttore di Nigrizia) su **Mass-media e discriminazioni: le guerre nascoste**;

- **La Festa dei Popoli: abbiamo bisogno di un'altra cultura**, in piazzetta della Misura, popolata dei colori degli stand del mondo associazionistico forlivese: 24 giugno "*Concerto dei bambini per la pace: costruiamo gli strumenti musicali*", laboratorio interculturale; in serata spettacoli di "*Musica araba*" e "*Danze egiziane*"; 25 giugno "*Sembra questo, sembra quello*" laboratorio interculturale; in serata "*Del rispetto della legge*" spettacolo teatrale a cura della Compagnia dei rifugiati del Teatro dell'Argine; Spettacolo di "*Musica e danze tradizionali della Romania*", a cura dell'associazione Romena Hora;

- giugno-luglio: **Giocando s’impara... a parlare italiano**, centro ricreativo estivo per bambini da 6 a 11 anni gestito da Laboratorio Mondo;
- 25 settembre: a 50 anni dalla prima marcia, organizzazione della partecipazione alla **Marcia per la Pace Perugia-Assisi**, per la pace e la fratellanza dei popoli, con lo slogan “*Be part of the solution*”;
- 5 ottobre: **cerimonia commemorativa, nell’ottavo anniversario della morte di Annalena Tonelli**, con la deposizione di una corona all’ingresso del Centro per la Pace; a seguire Silvio Tessari, capo ufficio Medio Oriente e Nord Africa di Caritas, traccia il ricordo di Annalena mentre un operatore della Associazione Volontaria Onlus testimonia dell’attività svolta in Africa a favore delle persone bisognose; 8 ottobre: anche quest’anno poi si è deciso di organizzare un concerto al Teatro San Luigi: “*Un concerto per Annalena*”, con gli *African Coral Christian Group*, per raccogliere fondi a sostegno dei progetti avviati da Annalena in Africa;

il 26 ottobre il Consiglio Direttivo, dopo un periodo di gestione temporaneamente affidato a Elena Bardi, nomina come presidente Michele Di Domenico;

- 1 dicembre: **Mapuche, il popolo della terra** conferenza pubblica con Jose Llanquileo Antileo, ex prigioniero politico mapuche, portavoce della comunità *Juana Millahual*, che porta una testimonianza della resistenza in Patagonia contro le imprese minerarie e forestali che stanno distruggendo l’ecosistema a scapito degli equilibri ambientali e dei diritti umani; all’incontro, organizzato insieme all’unione degli studenti universitari, interviene il prof. Balboni, docente di diritto internazionale e del seminario sulla protezione dei diritti umani e un’attivista dell’associazione *Ecomapuche* con la proiezione del video della tuttora prigioniera politica *Patricia Troncoso*, costretta agli arresti domiciliari in Cile;
- 10 dicembre: **63° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani – Concerto** in San Mercuriale, col *Gruppo Mandolinistico Codigorese* (solisti Silvia Marcolongo e Loris Piva); 12 dicembre, in Sala Randi, **Diritti umani: dalle crisi umanitarie ai percorsi di cittadinanza**, interventi di Katia Zattoni, Arrigo Pallotti, Maura de Bernart, Pier Luigi Rosetti, conclude Flavio Lotti (Enti Locali Pace);

2012 - Serate al Centro Pace - Da migranti a cittadini: costruiamo la nostra città, serie di incontri conviviali e di approfondimento, col coinvolgimento di tutte le associazioni aderenti: 1 aprile – proiezione del film “*Azur e Asmar*” di Michel Ocelot, relatore Flavio Milandri; 16 aprile - “*Sotto il Celio azzurro*” di Edoardo Winspeare, relatrice Loretta Lega; 23 aprile – “*La giusta distanza*” di Carlo Mazzacurati, relatore Fabio Gavelli; 15 maggio – “*Le donne del 6° piano*” di Philippe Le Guay, relatrice Sabina Spazzoli; 21 maggio – “*Babel*” di Alejandro González Iñárritu, relatrice Oretta Fabbri; (*codice biblioteca DVD/0073*)

- 7 maggio: tavola rotonda e dibattito su **L’Europa verso un nuovo sistema di protezione sociale**, relatori Lamberto Zanetti, Davide Drei, Daniele Piovaccari, Thomas Casadei, coordina Pietro Caruso;

- l'associazione Baobab delle donne, in collaborazione col Centro Pace, avvia il progetto **Nessuno escluso**, nelle scuole primarie Dante Alighieri e Edmondo De Amicis di Forlì, per accogliere bambini di 5 anni non iscritti a nessuna scuola dell'infanzia: lo scopo è di offrire ai bambini e alle loro mamme occasioni di incontro e di amicizia per ridurre le condizioni di isolamento e chiusura comunicativa, proponendo loro un'importante occasione di apprendimento della lingua italiana, di gioco e di utilizzo di materiali diversi;

- 4 giugno: **Festa dell'Obietto** al Parco Urbano Franco Agosto, presso la targa dedicata a chi rifiuta le armi, la violenza e la guerra (collocata vicino al bar della Collina dei Conigli); animazione e letture per bambini; a conclusione, presso i locali del Centro, conferenza dal titolo "*Spese militari, armi, banche: quale difesa?*" con Giorgio Beretta, introduce Raffaele Barbiero;

- **Festa dei Popoli e del Centro per la Pace Annalena Tonelli**, in piazzetta della Misura, cena-buffet, cibi etnici, mostre: 7 giugno, anteprima della festa presso la sala del Centro "*Costruiamo la città della pace e dei diritti umani*", ce ne parla Sergio De La Pierre, introduce Flavio Milandri; 8 giugno – "*Sud-America*", teatrino dei piedi "*Va dove ti porta il piede*" con Veronica Gonzalez; concerto del gruppo musicale *Del Barrio* "*Musica folk tradizionale argentina*"; 9 giugno – "*Africa*" spettacoli musicali e "*Saggio dei bambini*" con associazione AGIF; intervento teatrale a cura del gruppo *Giovani Intercultura* (LVIA Forlì nel mondo); concerto del gruppo musicale *Balairi*;

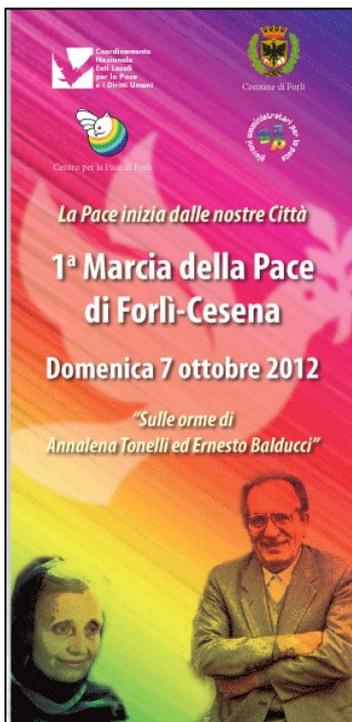


- giugno-luglio: **Giocando s'impara... a parlare italiano**, centro ricreativo estivo per bambini da 6 a 11 anni gestito da Laboratorio Mondo;

Il nuovo operatore del Centro per la Pace è Raffaele Barbiero;

- 11 settembre: **Salvador Allende: una vita per la Libertà e la Democrazia** nel 39° anniversario del colpo di stato in Cile, relatori Ottorino Bartolini, Valter Bielli, Pietro Caruso, coordina Lamberto Zanetti del Movimento Federalista Europeo;

- 5 ottobre: a nove anni dall'uccisione, **commemorata Annalena Tonelli**: anche quest'anno il Comune di Forlì, la Provincia di Forlì-Cesena, la Fondazione Cassa dei Risparmi di Forlì, il Centro per la Pace "Annalena Tonelli", il Comitato per la lotta contro la fame nel mondo e la Diocesi di Forlì-Bertinoro hanno voluto tenere accesa la fiaccola della memoria, con la deposizione di una corona all'ingresso del Centro di via Andrelini con gli interventi di Roberto Balzani, Sindaco di Forlì, e di Guglielmo Russo in rappresentanza della Provincia di Forlì-Cesena;



- 7 ottobre: **1ª Marcia per la Pace Forlì – Bertinoro: sulle orme di Annalena Tonelli ed Ernesto Balducci**, dedicata ai costruttori di pace del nostro territorio; l'organizzazione prevede un percorso in bicicletta (da Forlì a Forlimpopoli), per poi proseguire a piedi fino a Bertinoro, dove nel pomeriggio si possono fare visite guidate al Museo Interreligioso;

- ottobre-dicembre: **Scuola di Politica Internazionale Cooperazione e Sviluppo**, organizzata da LVIA in collaborazione con Focsiv e la Facoltà di Scienze Politiche "R. Ruffilli" di Forlì, 11 giornate di incontri con tutor e docenti: Luciano Centonze del CEFA "I nuovi scenari della cooperazione internazionale" e "Sicurezza e sovranità alimentare in Africa"; Arrigo Pallotti "Democrazia e sicurezza in Africa"; Giovanni Armando di LVIA "Esperienze di progetti di cooperazione nell'ambito della sicurezza e sovranità alimentare in Guinea Bissau ed Etiopia"; Andrea Tolomelli

del CEFA "Esperienze di progetti di cooperazione nell'ambito dei diritti umani e politiche di genere in Marocco, Albania e Guatemala"; Loris Zanatta "Diritti umani in America latina"; Massimo Pallottino di LVIA "Simulazione di un progetto di cooperazione e analisi critica (sviluppo rurale – Etiopia)"; Gianfranco Cattai, Focsiv "Ruolo delle ONG: strategie, sviluppo e prospettive di impegno"; Michela Ceccorulli "Il fenomeno migratorio analizzato dalle aree geografiche di partenza"; Chiara Cattai (CISV), Elena Colangelo (LVIA) "I giovani progettano per i giovani"; attestato di partecipazione a conclusione del corso;

- in collaborazione con l'Associazione Culturale Italo-Francese ACIF il Centro propone una rassegna di film (in lingua originale con sottotitoli) sul tema **Piccole grandi storie di amicizia** (Parce que c'était lui, parce que c'était moi): 12 novembre – "Intouchables" (Quasi amici) di Nakache, Toledano; 26 novembre – "Le Havre" (Miracolo a Le Havre) di Kaurismaki; 3 dicembre – "Les petits mouchoirs" (Piccole bugie fra amici) di Canet;

- 9 novembre: in occasione del 68° anniversario della Liberazione di Forlì il Centro Pace e l'Amministrazione Comunale organizzano la **Festa della Cittadinanza**, incontro coi residenti stranieri che hanno acquisito la Cittadinanza italiana nell'ultimo anno;

- in collaborazione con Associazione locale Obiezione e Nonviolenza (ALON-GAN) di Forlì – Cesena, 5 incontri dal titolo **Ma questa è un'altra storia... dalla nonviolenza alla Difesa Popolare Nonviolenta**;

- 22-25 novembre: **Corso per Mediatori Internazionali di Pace**, decima edizione Bertinoro 2012, organizzata da Associazione locale Obiezione e Nonviolenza (ALON-GAN) di Forlì - Cesena presso il Centro Congressi Residenziale Universitario di Bertinoro; all'interno dell'iniziativa uno spettacolo teatrale di Marco Cortesi e Mara Moschini dal titolo: "La Scelta: e tu cosa avresti fatto?";

- 28 novembre: **I Diritti Umani: tra teoria e prassi, una lotta che si rinnova**, in collaborazione con Libreria Il Parco dei Ragazzi (Parco Urbano Forlì), il Movimento Federalista Europeo e l'Istituto Gramsci; letture e immagini a cura di Denio Dorni, intervengono Katia Zattoni, Raffaele Barbiero e Michele Di Domenico del Centro Pace, e Thomas Casadei, autore del libro *“Diritti umani e soggetti vulnerabili. Violazioni, trasformazioni, aporie”* (codice biblioteca 08/S-DIRIT);

- 5 dicembre: **Ernesto Balducci, uomo del mondo**, a venti anni dalla morte il ricordo e l'eredità, interviene Severino Saccardi; proiezione del video omonimo di Leonardo Ferri e Severino Saccardi, realizzato da "Testimonianze";

- 10 dicembre: **64° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani** – inaugurazione della mostra fotografica *“Prima in marcia, poi in mostra”*, realizzata con le immagini scattate direttamente dai partecipanti; a seguire pubblico incontro *“Il popolo Saharawi: una storia di diritti negati”* con la partecipazione di Marco Balboni, Omar Mih, Francesca Zaccarelli, modera l'Associazione Tindouf Express; in chiusura *“Diritto nei Diritti”*, concerto-spettacolo in collaborazione con Accademia InArte presso la sala multimediale San Luigi; (codice biblioteca DVD/011)

- 13 dicembre: **Giochiamo con i Diritti e la Costituzione**, attività ludico-didattica rivolta alle classi V e gestita in collaborazione con l'associazione dei genitori degli alunni della scuola primaria Alessandro Manzoni di Forlì;



2013 - da gennaio ad aprile **Rassegna di cartoni animati**, 5 pomeriggi domenicali di convivialità, laboratori creativi e la visione di alcuni film per ragazzi, di animazione e non solo: *“Elliott il drago invisibile”*, *“Azur e Asmar”*, *“Ponyo sulla scogliera”*, *“Leafie, la storia di un amore”*, *“La volpe e la bambina”*;

- il Centro partecipa alla giornata d'azione promossa da **Operation Daywork**, associazione di studenti delle scuole superiori, per sostenere il progetto di cooperazione internazionale *“Adopt Srebrenica”*;

- **Gli ingredienti della Pace ... prima in marcia poi in mostra**, mostra fotografica con le immagini realizzate dai partecipanti alla I edizione della Marcia Forlì-Bertinoro, a cura dell'associazione Avenida Matta;

- 20 aprile: **Don Tonino, un prete con il grembiule**, lo ricordano e ricordano quegli anni, don Pietro Fabbri "*Bologna e gli anni del seminario*", Roberto Ravaioli "*Don Tonino, uomo delle beatitudini*", don Erio Castellucci "*Don Tonino nella Chiesa post-conciliare*", Raffaele Barbiero "*La Pace come azione, Sarajevo 1992 e i Corpi civili di Pace*", Paola Pessina e Davide Drei "*Costruire comunità dall'obiezione di coscienza*", introduce e coordina Pierantonio Zavatti;

- 23 aprile: incontro pubblico sul tema **Davanti al dolore degli altri: la fotografia tra guerra e pace**, l'iniziativa è organizzata nell'ambito della mostra fotografica sulla Marcia della Pace di Forlì - Cesena in collaborazione con "*TANK sviluppo immagine*", Centro per la Pace Annalena Tonelli, Officina 52 e Cooperativa Paolo Babini;

- aprile-maggio: **Ma questa è un'altra storia... dalla Nonviolenza alla Difesa Popolare Nonviolenta**, in collaborazione con ALON, associazione locale Obiezione e Nonviolenza una serie di incontri per analizzare i principi, le tecniche, le esperienze acquisite sul campo e per proporre i Corpi Civili di Pace come alternativa concreta alle "missioni di pace" militari;

- **I colori della pace: volti e luoghi dell'incontro**, dal 24 maggio al 2 giugno iniziative ed eventi promossi in collaborazione con le Associazioni: il Comitato per la lotta contro la fame, presso la propria sede, organizza tre giornate di "*Festa dei 50 anni del Comitato*" testimonianze, racconti, animazione e musica: Serata balcanica con il gruppo "*Spartiti per Scutari Orkestra*", diretta da Bardh Jakova; Serata africana con balli in costumi tradizionali dal Burkina Faso e racconto dei progetti del Comitato; Serata Sudamericana con il gruppo "*Nuevas Raices*", due sorelle, due continenti, poesie e musica ; 30 maggio, presso il Centro Pace, conferenza di Marco Borraccetti su "*Europa e pluralità di culture*"; 31 maggio: in piazzetta della Misura "*Festa del Centro per la Pace*" con tavoli espositivi delle associazioni e letture animate per bambini, stand gastronomici, concerto serale di "Max Gazzè" in piazza Saffi; 1 giugno: "*A tutto Sud*" festa dell'associazione LVIA, spettacolo di animazione a cura dell'associazione "Giovani Intercultura" e concerto a ballo del gruppo di musica popolare romagnola "*La Campana*"; 2 giugno: "*Festa del Centro Buon Pastore Caritas*", cena etnica a cura dei vo lontari e concerto a ballo del gruppo "*Colobraro*", pizziche e tarantelle del sud Italia;

- maggio: il Centro collabora all'iniziativa **Coltiviamo la legalità** e alla **Carovana internazionale antimafie**, grande laboratorio itinerante attivo fin dal 1994, che la città di Forlì ospita per il terzo anno consecutivo; il 19 giugno, sempre con Arci, Libera e l'associazione Il pane e le rose, partecipa alla presentazione dei **Campi di lavoro 2013 sui terreni confiscati alle mafie**;

- 17 giugno, in occasione della Giornata mondiale del rifugiato, le comunità interreligiose della città invitano alla preghiera ecumenica ed interreligiosa **Morire di speranza**, in

memoria delle vittime dei viaggi verso l'Italia e l'Europa e ad una cena comune presso la parrocchia di S. Antonio Abate in Ravaldino;

- per il ciclo **Cultura della nonviolenza e diritti umani: riflessioni e azioni** in collaborazione con Istituto Gramsci e Movimento Federalista Europeo, due incontri con gli autori: 12 giugno presentazione del libro *“Per una cultura della nonviolenza”*, insieme all'autrice Laura Operti; intervengono Michele Di Domenico, Veronica Esposito e Thomas Casadei; 20 giugno *“Chi dice umanità, oggi?”* presentazione del libro di Thomas Casadei *“Diritti umani e soggetti vulnerabili: violazioni, trasformazioni, aporie”* intervengono Raffaele Barbiero, Veronica Esposito; letture e immagini a cura di Denio Derni;

- luglio-agosto: **Giocando s'impara... a parlare italiano**, centro ricreativo estivo per bambini da 6 a 11 anni gestito da Laboratorio Mondo;

- 25 settembre, a 40 anni dal colpo di stato in Cile **Salvador Allende: una vita per il socialismo, la democrazia e la libertà**, ne parlano Lamberto Zanetti, Ottorino Bartolini, Walter Bielli, Pietro Caruso, Marco Celli, Daniele Piovaccari, Sara Samorì;

- 29 settembre: **2ª Marcia per la Pace di Romagna Forlì – Bertinoro**, da Forlì a Forlimpopoli tutti in bicicletta con le bandiere della pace; poi a piedi in corteo fino a Bertinoro: Intrattenimento musicale a cura di Officina 52, testimonianza di Antonio Papisca (cattedra Unesco Diritti Umani), e Flavio Lotti (Enti Locali Pace e Diritti Umani); nel pomeriggio *“Non insegnate ai bambini la vostra morale...”*, la musica cambia il mondo, con il Duo Puntoevirgola, presenta Pier Giuseppe Bertaccini (in arte Sgabanaza); alla Rocca di Bertinoro punto di ristoro (con “Menu della Pace” a prezzo convenzionato), banchetti delle associazioni, intrattenimento per i bambini, apertura del Museo Interreligioso; servizio navetta per il ritorno a Forlimpopoli;

- 5 ottobre: nel 10° anniversario della morte, con il patrocinio del Comitato per la Lotta Contro la fame del mondo, il Centro per la Pace Annalena Tonelli, il Comune di Forlì, la Provincia di Forlì-Cesena e la Fondazione Opera Don Pippo, **Ricordiamo Annalena**, una giornata di iniziative per non dimenticare: proiezione del video *“Le ragazze dell'Opera Don Pippo ricordano...”* saluto delle autorità cittadine; *“Un esempio di solidarietà che continua”* testimonianza del percorso dell'LVIA;



- 25 ottobre: **Diritti umani e pena di morte**, in collaborazione con Amnesty International, gruppo di Forlì: proiezione-presentazione del film “*L’esecutore*” di Marco Cortesi; tavola rotonda con gli attivisti di Amnesty e il Centro Pace;

- 30 ottobre, in occasione della Giornata mondiale dell’alimentazione **Non si scherza col cibo: fame di sovranità**, incontro pubblico con Gianni Ballarini della redazione di Nigri- zia, promosso in collaborazione con Lvia, Incontri e Caritas;

- ottobre-dicembre: **Scuola di Politica Internazionale Cooperazione e Sviluppo**, presso i locali del Centro Pace: il corso, organizzato da LVIA Forlì e da FOCSIV, si propone di approfondire le tematiche relative alla cooperazione e allo sviluppo finalizzate alla creazione di una cultura di pace e alla maturazione di una coscienza critica relativa alle problematiche del divario Nord-Sud; **primo modulo - La Cooperazione Internazionale nel mondo**: 10 ottobre, Luciano Carrino “*I nuovi scenari della cooperazione internazionale*”; 14 ottobre, Elena Baracani “*L’Unione Europea e la Cooperazione allo Sviluppo*”; 17 ottobre, Arrigo Pallotti “*Africa: Aids e comunità rurali*”, Pierfrancesco Giorgetti “*Progetto: Lotta all’Aids pediatrico - Burkina Faso*”; 24 ottobre, Loris Zanatta “*L’America Latina al tempo dei BRICS*”; 31 ottobre, Andrea Tolomelli “*Terra e diritti: la questione indigena nell’epoca del land grabbing - esperienze di progetti in Guatemala, Ecuador, Argentina*”; 7 novembre, Giorgio Dal Fiume “*Il contesto Palestina letto attraverso il commercio equo e solidale*”; 14 novembre, Giovanni Armando “*Prog. Emergenza: Malnutrizione Infantile Burkina Faso*”; 23 novembre, Massimo Pallottino “*Simulazione di Progetto (Sviluppo rurale in Etiopia)*”; **secondo modulo - La Cooperazione Internazionale in Italia**: 28 novembre, Piera Gioda “*Educazione alla cittadinanza mondiale*”; 5 dicembre, Augusto Valeriani “*Ruolo della comunicazione nella cooperazione e Web 2.0*”; 12 dicembre, Manuela Pursumal “*Intercultura attraverso il cinema*”; 19 dicembre “*L’esperienza del Progetto Giovani Intercultura di Forlì*”;

- 9 novembre, il Centro aderisce al coordinamento **Mai più Lampedusa** che organizza una Fiaccolata per le vie della città in memoria delle 366 persone morte in mare mentre fuggivano dalla guerra, dalla miseria e dalla carestia dei loro paesi; a conclusione del percorso nel Salone comunale cerimonia di conferimento della cittadinanza ad oltre 100 nuovi cittadini forlivesi, provenienti da varie parti del mondo;

- 12 novembre: **Da Aldo Capitini ai giorni nostri: il percorso politico, sociale e culturale delle marce della pace**, in memoria dell’assessore Katia Zattoni, interviene Daniele Lugli, del Movimento Nonviolento Italiano;

- 22-25 novembre: **Corso per Mediatori Internazionali di Pace**, undicesima edizione organizzata da Associazione locale Obiezione e Nonviolenza presso il Centro Congressi Residenziale Universitario di Bertinoro: una formazione professionale intensiva sul peacebuilding e il peacekeeping civile per la prevenzione, la mediazione e la trasformazione dei conflitti in ambito internazionale;

- 10 dicembre: **65° anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani**, testimonianza di Chiara Venturi e Dario Gaspari (Coordinamento Enti Locali per la Pace, Rete G.A.P.) dal titolo “*Un muro non basta: diario di viaggio in Palestina alla ricerca del dialogo*”; mostra fotografica “*Shots on Syria*”, a cura di Croce Rossa

Italiana; 16 dicembre: premiazione del concorso e presentazione dei progetti vincitori *“In principio è la gratuità: sulle tracce di Annalena Tonelli”*; in serata presso il teatro Apollo, *“Concerto dedicato alle figure di donne portatrici di pace nel mondo”* col coro *“Sweet Gospel Choir Mama Singers”* diretto da Antonio Naldi; mostra di foto e disegni di bambini afgani *“Let’s help Afghan children to study”*;

